moto g

Aperçu rapide

Démarrer

Écran d'accueil et applications

Contrôle et personnalisation

Appels

Contacts

Messages

E-mail

Saisie

Rencontrer du monde

Navigation

Photos et vidéos

Musique

Livres

Jeux

Localisation et déplacements

Travailler

Connexion et transfert

Protection

Vous voulez en savoir plus ?

Résolution de problèmes

Sécurité

Rubriques importantes

Rechercher dans l'aide

Aperçu rapide

En un clin d'œil

Aperçu rapide
Présentation
Rubriques importantes

Présentation

Votre nouveau Moto G vous offre à peu près tout : appareil photo, Internet, e-mail et bien plus. Vous pouvez même changer le cache arrière de votre téléphone pour rafraîchir son look et en choisir un autre parmi ceux disponibles.

Remarque : votre téléphone peut être légèrement différent.

Trucs et astuces

- **Démarrer :** retrait du cache arrière, insertion de la carte SIM, charge et connexion. Voir « **Démarrer** ».
- **Rubriques importantes :** découvrez en un clin d'œil les fonctions de votre téléphone. Voir « **Rubriques importantes** ».
- **Aide :** obtenez les réponses à toutes vos questions directement sur votre téléphone. Appuyez sur Applications → **Moto Care**. Vous voulez en savoir plus encore ? Voir « **Obtenir de l'aide** ».

Remarque : Certaines applications et fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays.

SAR Ce produit est conforme à la norme nationale ou internationale d'exposition aux radiofréquences (norme DAS) applicable lorsque le produit est utilisé dans des conditions normales contre votre tête ou, lorsqu'il est porté, à une distance de 1,5 cm de votre corps. Cette norme prévoit des marges de sécurité raisonnables destinées à garantir la protection de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Aperçu rapide
Présentation
Rubriques importantes

Rubriques importantes

Découvrez les fonctions de votre téléphone.

- Personnaliser votre écran d'accueil : voir « **Un écran d'accueil à votre goût** ».
- Effectuer une modification rapide : voir « **Paramètres rapides** ».
- Se connecter à Internet : voir « **Navigation** ».
- Explorer : voir « **Google Play™** ».
- Trouver des applications : voir « **Télécharger des applications** ».
- Participer au réseau social : voir « **Rencontrer du monde** ».
- Découvrir comment naviguer : voir « **Localisation et déplacements** ».
- Prendre une photo : voir « **Prendre des photos** ».
- Se connecter au Wi-Fi : voir « **Réseaux Wi-Fi** ».
- Regarder un film : voir « **Play Films** ».
- Protéger votre téléphone : voir « **Verrouillage de l'écran** ».
- Visionner les tutoriels interactifs : voir « **Aide et informations Moto Care** ».
- Obtenir toute l'aide requise : voir « **Obtenir de l'aide** ».

Trucs et astuces

- **Utilisation intuitive :** pour utiliser votre téléphone immédiatement, appuyez sur Applications → **Moto Care** afin d'accéder aux tutoriels interactifs.
- **Aide Google™ :** dans chaque application Google Mobile, vous pouvez appuyer sur Menu → Aide. Vous pouvez également consulter les Centres d'aide Google en ligne à l'adresse **www.google.com/support**.

Démarrer

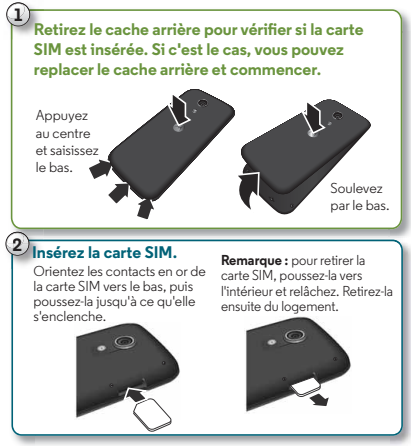
Préparez-vous, c'est parti !

Démarrer
- **Insertion de la carte SIM**
- **Mise sous tension**
- **Autonomie de la batterie**
- **Connexion**
- **Changement de téléphone**
- **Google Play™**

Insertion de la carte SIM

Il se peut que votre carte SIM soit déjà insérée dans votre téléphone. Dans le cas contraire, retirez le cache arrière et insérez la carte SIM.

Attention : avant d'utiliser votre téléphone, lisez attentivement les règles de sécurité, informations légales et réglementations fournies.



Activation des cartes SIM

Dans certains pays, vous pouvez utiliser une deuxième carte SIM. Si votre téléphone n'est équipé que d'une carte, cette dernière est prête à être utilisée. Si vous disposez de deux cartes, vous pouvez en utiliser une ou les deux.

Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Paramètres double carte SIM**, puis sélectionnez les paramètres déterminant la carte SIM à utiliser pour les appels, les SMS, etc. De la même façon, vous devrez sélectionner la carte SIM à utiliser pour les données au cours de la configuration.

Mise sous tension

Démarrer
Insertion de la carte SIM
Mise sous tension
Autonomie de la batterie
Connexion
Changement de téléphone
Google Play™

Appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'allume. Chargez ensuite la batterie lorsque c'est nécessaire.

Trucs et astuces

- **Touche Marche/Arrêt/Mise en veille** : pour mettre en veille ou réactiver l'écran, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Pour allumer ou éteindre votre téléphone, appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt.
- **Batterie :** tirez le maximum de votre batterie. Voir « **Autonomie de la batterie** ».

Avertissement : n'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même, car vous risquez de l'endommager, de vous brûler ou de vous blesser. Si votre téléphone ne répond plus, essayez de le redémarrer : appuyez de manière prolongée sur la touche marche/arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre.

Autonomie de la batterie

Votre téléphone est comme un petit ordinateur, fournissant de nombreuses informations et applications, à une vitesse sensationnelle. En fonction de ce que vous utilisez, il peut consommer beaucoup d'énergie.

Pour voir ce qui sollicite la batterie, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Batterie**.

Pour définir des règles automatiques afin d'économiser la batterie, appuyez sur Applications → **Assist** (voir « **Assistance Motorola** »).

Trucs et astuces

Pour prolonger davantage l'autonomie de la batterie entre les charges, vous pouvez réduire :

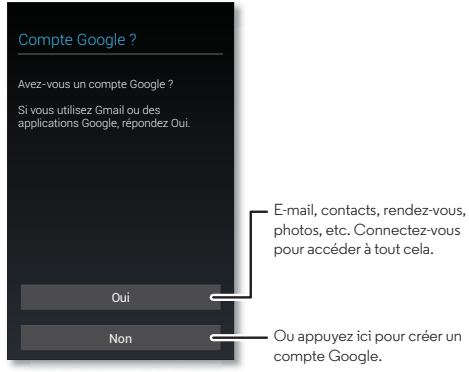
- L'utilisation du Wi-Fi et du Bluetooth® : appuyez sur Applications → **Paramètres**, puis appuyez sur le bouton en regard de la fonction **Wi-Fi** ou **Bluetooth** pour la définir sur DÉSACTIVÉ lorsque vous n'en avez pas besoin.
- L'utilisation du GPS : appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Position** → **Mode** → **Économie de batterie** pour désactiver la fonction de suivi GPS.
- La luminosité de l'écran : appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Luminosité** → (faites glisser votre doigt vers la gauche pour obtenir un réglage plus sombre).
- Le délai avant mise en veille de l'écran : appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Veille** → (réglage plus court).
- Les widgets qui diffusent des informations vers votre écran d'accueil, comme les actualités ou la météo.
- Les comptes en ligne inutilisés que vous avez enregistrés : appuyez sur Applications → **Paramètres**. Accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur celui que vous voulez supprimer. Appuyez à nouveau dessus, puis sur Menu → **Supprimer le compte**.
- L'enregistrement et le visionnage de vidéos, l'écoute de musique ou la prise de photos.

Démarrer
Insertion de la carte SIM
Mise sous tension
Autonomie de la batterie
Connexion
Changement de téléphone
Google Play™

Connexion

Si vous utilisez Gmail™, vous disposez déjà d'un compte Google™. Dans le cas contraire, vous pouvez en créer un maintenant. Connectez-vous à votre compte Google pour afficher vos contacts, vos rendez-vous, vos photos, et bien plus encore.

Sélectionnez simplement votre langue et suivez les invites à l'écran pour commencer.



Trucs et astuces

- **Réseau Wi-Fi :** pour accéder à Internet encore plus rapidement, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur → **WI-FI DÉSACTIVÉ** pour l'activer. Vous trouverez plus d'informations à la section « **Réseaux Wi-Fi** ».
- **Comptes :** pour ajouter, modifier ou supprimer des comptes, appuyez sur Applications → **Paramètres**. Accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur **+ Ajouter un compte** pour en ajouter un. Vous pouvez également sélectionner un compte, puis appuyez sur Menu → **Supprimer le compte** pour le supprimer de votre téléphone si vous y êtes autorisé. Pour configurer des comptes e-mail, reportez-vous à la section « **E-mail** ».

  Pour obtenir de l'aide concernant votre compte Google, accédez à l'adresse **www.google.com/accounts**.
- **Contacts :** pour récupérer les contacts de votre ancien téléphone, plusieurs options s'offrent à vous. Si votre ancien téléphone était également un Android™ et si vous avez utilisé la fonction Android Backup and Restore, vos contacts figurent automatiquement sur votre nouvel appareil. Dans le cas contraire, utilisez l'application Motorola Migrate dans « **Changement de téléphone** ». Vous pouvez également visiter le site **www.motorola.com/transfercontacts**.

Remarque : les applications et services pris en charge par ce téléphone peuvent utiliser un volume de données important. Par conséquent, assurez-vous que votre forfait répond à vos besoins. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur.

Démarrer
Insertion de la carte SIM
Mise sous tension
Autonomie de la batterie
Connexion
Changement de téléphone
Google Play™

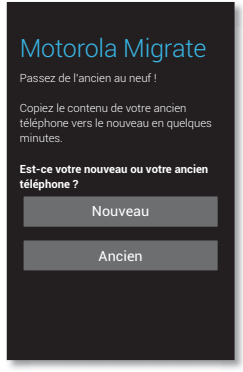
Changement de téléphone

Rien de plus simple que de déplacer vos photos, votre musique, l'historique de vos SMS/MMS et appels, vos contacts et plus depuis votre ancien téléphone Android, c'est promis.

1 Sur votre ancien téléphone Android, téléchargez l'application Motorola Migrate depuis Google Play™ pour commencer.

2 Lancez l'application Migrate (appuyez sur Applications → **Motorola Migrate**) sur les deux téléphones.

3 Appuyez sur **Suivant** sur votre nouveau téléphone, puis suivez les instructions à l'écran.



Conseil : si vous ne procédez pas à la migration juste après la configuration de votre smartphone, vous pourrez toujours le faire ultérieurement.

Remarque : pour pouvoir être migrés, les fichiers musicaux ne doivent pas être au format GDN. Vos applications sont migrées dès la connexion à votre compte Google.

Trucs et astuces

- Vous pouvez continuer à utiliser votre téléphone pendant la migration.
- Si vous n'avez pas procédé à la migration juste après la configuration de votre nouveau téléphone, vous pourrez toujours le faire ultérieurement.

Démarrer
Insertion de la carte SIM
Mise sous tension
Autonomie de la batterie
Connexion
Changement de téléphone
Google Play™

Google Play™

Google Play est un nouveau portail de contenu numérique créé par Google vous permettant d'accéder à votre musique, vos films, vos émissions télévisées, vos livres et magazines favoris, ainsi qu'aux applications et jeux Android. C'est une source de divertissement incontournable : vous pouvez y accéder depuis le Web ou votre appareil Android et tout votre contenu est instantanément disponible sur vos appareils.

Remarque : votre contenu peut varier selon votre pays.

Trucs et astuces

- En savoir plus sur les **produits Google :** accédez à l'adresse **www.google.com/about/products**.
- Se connecter à un **compte Google** ou en ouvrir un : accédez à l'adresse **www.google.com/accounts**.
- **Bénéficier de l'aide Google :** accédez à l'adresse **www.google.com/support**.
- **Télécharger des applications Android** : appuyez sur Applications → **Play Store**.
- Accéder à l'ensemble de vos fichiers **dans le cloud :** voir « **Votre cloud** ».

Écran d'accueil et applications

Accédez rapidement à vos applications

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

Démarrage rapide : écran d'accueil et applications

L'écran d'accueil s'affiche lorsque vous allumez votre téléphone ou lorsque vous appuyez sur Accueil.

- **Appuyer :** appuyez pour sélectionner un élément. Appuyez de manière prolongée pour accéder aux options. Faites glisser votre doigt pour faire défiler l'écran et naviguer plus vite. Pincez pour effectuer un zoom sur certains écrans.
- **Rechercher :** saisissez du texte dans la zone de recherche Google™ en haut de l'écran d'accueil ou appuyez sur pour effectuer une recherche vocale.

Faites rapidement glisser vers le bas pour afficher les notifications et les paramètres.

Faites une recherche par saisie ou appuyez sur pour lancer une recherche vocale.

Faites glisser vers la gauche ou vers la droite pour afficher d'autres pages.

Raccourcis
Appuyez pour ouvrir.

Favoris
Appuyez sur Applications pour afficher vos applications et widgets.

- **Liste d'applications et de widgets :** pour afficher vos applications et widgets, appuyez sur Applications. (Pour afficher les widgets, appuyez sur **WIDGETS** en haut de l'écran.)

Trucs et astuces

- **Pages :** pour afficher d'autres pages de raccourcis et de widgets, faites glisser l'écran d'accueil vers la gauche ou la droite.
- **Paramètres :** pour accéder rapidement aux paramètres, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur → **PARAMÈTRES**.
- **Désinstaller :** pour désinstaller des applications, appuyez sur Applications, appuyez de manière prolongée sur une application, puis faites-la glisser vers **Désinstaller** (si disponible).

Écran d'accueil et applications

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

Un écran d'accueil à votre goût

Pour accéder rapidement à vos fonctions favorites, personnalisez l'écran d'accueil à votre guise :

- **Modifier le fond d'écran :** appuyez de manière prolongée sur un emplacement vide de l'écran d'accueil pour choisir votre fond d'écran.
- **Créer des groupes de raccourcis :** vous pouvez organiser vos raccourcis d'applications en les regroupant.

  Pour créer un groupe de raccourcis sur l'écran d'accueil, faites glisser les raccourcis les uns sur les autres. Rajoutez des raccourcis en les faisant glisser sur les premiers. Pour nommer le groupe, appuyez dessus et entrez un nom sous les applications.
- **Ajouter des raccourcis et des widgets :** appuyez sur Applications, appuyez de manière prolongée sur l'application ou le widget, puis faites glisser celle-ci ou celui-ci vers l'une des pages de votre écran d'accueil. Pour afficher l'ensemble de vos applications et widgets, appuyez sur Applications, puis faites glisser l'écran du menu vers la gauche ou appuyez sur **APPLICATIONS** ou **WIDGETS** en haut de l'écran.

  Conseil : certaines applications incluent des widgets. Pour télécharger des applications, appuyez sur Applications → **Play Store**.
- **Redimensionner les widgets :** vous avez la possibilité de redimensionner certains widgets. Pour ce faire, appuyez de manière prolongée sur un widget jusqu'à ce que vous ressentiez une vibration, puis relâchez la pression. Déplacez les cercles blancs des bords pour redimensionner le widget.
- **Déplacer ou supprimer des widgets et des raccourcis :** appuyez de manière prolongée sur un widget ou un raccourci jusqu'à ce que vous ressentiez une vibration, puis faites-le glisser vers un autre emplacement ou une autre page ou vers l'option **Supprimer** en haut de l'écran.
- **Sonneries, etc. :** pour plus d'informations sur la personnalisation, voir « **Contrôle et personnalisation** ».

Aide et informations Moto Care

Comment faire ? Visionnez un tutoriel. Lisez un guide d'utilisation. Demandez des informations à quelqu'un. Trouvez les réponses à toutes vos questions sur votre téléphone.

Trouver la fonction : Applications → **Moto Care**

Permettez-nous de suggérer quelques modifications.

Visionnez les tutoriels, lisez les guides d'utilisation, etc.

Vous préférez parler directement à quelqu'un ? Utilisez le chat ou appelez-nous.

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

Rechercher

En haut de l'écran d'accueil, appuyez sur la zone de recherche Google pour effectuer une recherche textuelle, ou sur 🎤 pour effectuer une recherche vocale via Google Voice Search™.

Des suggestions apparaissent en bas du champ de recherche au cours de la saisie.

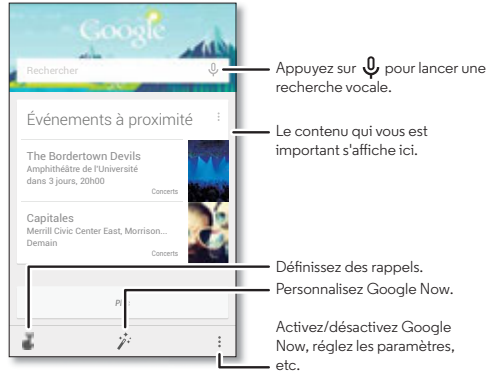
- Pour rechercher une suggestion, appuyez dessus.
- Pour rechercher le texte qui apparaît dans le champ de recherche, appuyez sur 🔍 sur le clavier tactile.

  Conseil : pour fermer le clavier tactile, appuyez sur ⌄.

Google Now™

Google Now vous donne les bonnes informations au bon moment, avant même d'avoir posé les questions. Météo, trafic, horaires des transports et même les derniers résultats sportifs vous parviennent automatiquement tout au long de la journée, comme c'est pratique !

Pour commencer, appuyez de façon prolongée sur Accueil ⌂, puis faites défiler l'écran vers l'icône Google.

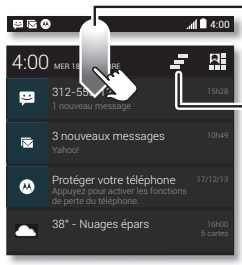


Pour activer/désactiver Google Now, définir vos préférences ou en savoir plus, ouvrez Google Now, faites défiler l'écran jusqu'en bas, puis appuyez sur Menu ⋮ → **Paramètres**.

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

État et notifications

En haut de l'écran, les icônes de gauche vous informent sur les nouveaux messages ou événements. Si vous ignorez la signification d'une icône, faites rapidement glisser la barre vers le bas pour découvrir sa fonction.



Faites glisser vers le bas pour afficher les paramètres et les notifications.

Effacez vos notifications.

Conseil : pour effacer une seule notification, faites-la glisser vers la gauche ou la droite.

Conseil : pour modifier rapidement les paramètres les plus courants, appuyez sur en haut à droite. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « **Paramètres rapides** ».

Les icônes de droite vous informent sur l'état du téléphone :

Puissance du réseau	/ Chargement de la batterie en cours/complet
/ Wi-Fi à portée d'un réseau/connecté	Mode silencieux
/ Bluetooth® activé (grisé)/connecté (plein)	Mode vibreur
GPS actif	Alarme programmée
Mode avion	Avertissement

Remarque : les applications que vous téléchargez depuis Google Play™ Store peuvent entraîner l'affichage d'autres icônes dans la barre d'état pour vous avertir d'événements spécifiques.

Télécharger des applications

Google Play™

De la musique, des films, des livres, des applications, des jeux, et bien plus encore.

Trouver la fonction : Applications → **Play Store**

- **Rechercher :** pour effectuer une recherche, appuyez sur en haut à droite.
- **Télécharger :** pour télécharger une application que vous avez trouvée, appuyez dessus pour afficher les détails la concernant, puis appuyez sur **Installer** ou sur le prix.

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

- **Partager :** pour partager une application que vous avez trouvée, appuyez dessus pour afficher les détails la concernant, puis appuyez sur Menu ⋮ → **Partager**.
- **Réinstaller :** pour afficher ou réinstaller les applications que vous avez téléchargées depuis Play Store, appuyez sur Menu ⋮ → **Mes applications**.
- **Sur un ordinateur :** pour rechercher des applications et les gérer sur un ordinateur quelconque, accédez à l'adresse **http://play.google.com** à l'aide de votre compte et de votre mot de passe Google.

  Vous pouvez alors parcourir les applications sur grand écran, gérer vos applications sur plusieurs périphériques (comme un téléphone et une tablette), ainsi que configurer le téléchargement de nouvelles applications vers vos périphériques.
- **De la musique, des livres et des films à votre disposition :** vous pouvez également utiliser Google Play Store pour accéder aux applications « **Play Musique** », « **Play Livres** » et « **Play Films** ».
- **Obtenir de l'aide :** pour obtenir de l'aide et d'autres informations, appuyez sur Menu ⋮ en haut à droite de l'écran.

Applications depuis le Web

Vous pouvez obtenir des applications auprès de boutiques en ligne à l'aide de votre navigateur.

Conseil : choisissez vos applications et mises à jour avec précaution, car certaines peuvent affecter les performances de votre téléphone. Voir « **Choix des applications** ».

Remarque : lors de l'installation d'une application, veillez à lire les messages d'alerte indiquant la nature des informations auxquelles l'application aura accès. Si vous ne souhaitez pas autoriser cet accès, annulez l'installation de l'application.

Pour permettre à votre téléphone d'installer des applications ne provenant pas de Google Play, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Sécurité** et cochez l'option **Sources inconnues**.

Pour télécharger des fichiers depuis votre navigateur, voir « **Téléchargements** ».

Choix des applications

Les applications offrent de nombreux avantages. Tout le monde y trouvera son bonheur. Vous pouvez jouer, communiquer, travailler ou vous divertir. Vous devez toutefois faire attention aux applications que vous choisissez d'installer. Voici quelques conseils à suivre :

- Utilisez des applications provenant de sites approuvés, tels que Google Play Store, afin d'éviter les logiciels espions (spyware) ou de phishing et les virus, susceptibles d'affecter votre téléphone et vos données personnelles.
- Dans Google Play Store, consultez l'évaluation et les commentaires portant sur les applications avant de les installer.

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

- Si vous avez le moindre doute quant à la sécurité d'une application, ne l'installez pas.
- Comme toutes les applications classiques, les applications téléchargées consomment de la mémoire, des données, de la batterie et des ressources de traitement. Certaines plus que d'autres. Par exemple, les widgets simples seront moins exigeants en termes de consommation d'énergie qu'un lecteur de musique en streaming. Après avoir installé une application, si vous jugez celle-ci trop gourmande en mémoire, données, batterie ou ressources de traitement, désinstallez-la. Vous pourrez toujours la réinstaller ultérieurement.
- De la même façon qu'avec un navigateur Web, vous pouvez contrôler l'accès des enfants pour éviter qu'ils ne s'exposent à des applications ou à du contenu inappropriés.
- Certaines applications peuvent ne pas fournir des informations totalement exactes. Prenez garde, surtout lorsqu'il est question de santé.

Gérer vos applications

Dans votre écran d'accueil, appuyez sur Applications, puis faites glisser l'écran vers la gauche pour faire défiler les applications. Pour fermer l'écran d'applications, appuyez sur Accueil ou sur Retour.

- **Désinstaller des applications :** appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Applications**. Faites glisser l'écran vers la gauche jusqu'à l'option **TOUT**, appuyez sur une application, puis sur **Désactiver** ou **Désinstaller** en haut à droite (si disponible).

  L'option **Désactiver** supprime l'application du menu. Pour **Activer** celle-ci, ouvrez à nouveau cette fenêtre et appuyez sur **Activer** (les applications désactivées figurent au bas de la liste).

  Si une application verrouille votre téléphone dès que vous l'allumez, redémarrez en Mode sécurisé. Pour ce faire, éteignez votre téléphone, puis rallumez-le. Lorsque le logo « Motorola » s'affiche au démarrage, appuyez de manière prolongée sur les deux touches de volume jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche, avec la mention **Mode sécurisé** indiquée dans le coin inférieur gauche. Tentez ensuite de supprimer l'application.
- **Réinstaller les applications :** pour réinstaller des applications depuis Google Play Store, appuyez sur Applications → **Play Store** → Menu → **Mes applications**. Les applications que vous avez téléchargées sont répertoriées et disponibles.
- **Partager, afficher ou effacer les détails d'une application :** appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Applications**. Une barre, en bas de l'écran, vous indique l'espace de stockage que vous avez libéré. Faites glisser l'écran vers la gauche ou vers la droite pour afficher la liste des applications **TÉLÉCHARGÉES**, **EN COURS** OU **TOUTES**, puis appuyez sur une application de la liste pour afficher ses détails et l'espace de stockage qu'elle utilise. Vous pouvez appuyer sur **Effacer les données**, **Vider le cache** ou toute autre option.

Écran d'accueil et applications
Démarrage rapide : écran d'accueil et applications
Un écran d'accueil à votre goût
Aide et informations Moto Care
Rechercher
État et notifications
Télécharger des applications
Gérer vos applications
Mettre votre téléphone à jour

Conseil : pour afficher rapidement les détails concernant ces applications depuis votre écran d'accueil, appuyez de manière prolongée sur une application, puis faites-la glisser vers **Informations sur l'application**.

- **Afficher l'utilisation de données des applications :** pour afficher les applications qui utilisent le plus de données, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Consommation des données**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « **Utilisation des données** ».

Mettre votre téléphone à jour

Vous pouvez vérifier si des mises à jour du logiciel de votre téléphone sont disponibles, les télécharger et les installer à partir de votre téléphone ou de votre ordinateur :

- Sur votre téléphone :

  Si votre téléphone vous avertit qu'une mise à jour est disponible, suivez les instructions fournies pour la télécharger et l'installer.

  Pour vérifier manuellement la disponibilité des mises à jour, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **Mises à jour du système.**

  Votre téléphone télécharge les mises à jour par le biais de votre connexion Wi-Fi (si disponible) ou de votre réseau mobile. Nous vous recommandons d'effectuer ces téléchargements par le biais d'une connexion Wi-Fi. Ces mises à jour peuvent être relativement volumineuses (supérieures à 25 Mo) et leur disponibilité varie d'un pays à l'autre. Si les mises à jour via le réseau mobile ne sont pas disponibles dans votre pays, effectuez-les à l'aide d'un ordinateur.

- Sur un ordinateur :

  Depuis votre ordinateur, rendez-vous sur **www.motorola.com/update**.

Contrôle et personnalisation

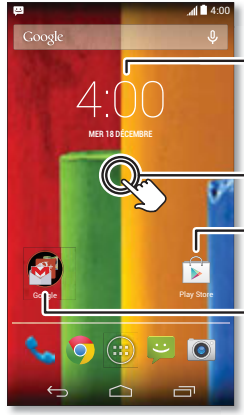
Découvrez le fonctionnement et l'affichage du téléphone

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Démarrage rapide : contrôle et personnalisation

Prenez le contrôle de votre téléphone :

- **Personnaliser :** accédez à vos notifications et à d'autres informations en faisant défiler la barre d'état vers le bas, puis en appuyant sur . Appuyez sur **PARAMÈTRES** pour accéder à d'autres paramètres.
- **Raccourcis et widgets :** appuyez sur Applications , appuyez de manière prolongée sur une application ou sur un widget, puis faites-la/le glisser vers l'écran d'accueil. (Pour afficher les widgets, appuyez sur Applications , puis sur **WIDGETS** en haut de l'écran.)



Appuyez sur un widget pour le modifier.
Appuyez de manière prolongée pour le déplacer, le supprimer, etc.

Appuyez de manière prolongée sur un emplacement vide pour modifier le fond d'écran.

Appuyez sur un raccourci pour ouvrir.
Appuyez de manière prolongée pour déplacer ou supprimer.

Faites glisser les raccourcis les uns au-dessus des autres pour constituer un groupe.

Trucs et astuces

- **Appuyer :** pour sélectionner une icône ou une option.
- **Appuyer de manière prolongée :** pour ouvrir les options liées aux éléments d'une liste.
- **Faire glisser :** pour déplacer les éléments sur l'écran d'accueil.
- **Faire rapidement glisser :** pour ouvrir rapidement les éléments ou les supprimer.
- **Faire glisser avec un doigt :** pour naviguer parmi les listes ou les écrans.
- **Pincer ou appuyer deux fois :** pour effectuer un zoom avant ou arrière sur des sites Web, des photos ou des plans.
- **Faire pivoter :** effectuez un mouvement de rotation avec deux doigts pour faire pivoter un plan ou faites glisser deux doigts vers le bas pour modifier l'angle de vue.
- **Parler :** appuyez sur dans une fenêtre de recherche ou sur sur un clavier tactile.
- **Désinstaller :** pour désinstaller des applications, appuyez sur Applications , appuyez de manière prolongée sur une application, puis faites-la glisser vers **Désinstaller** (si disponible).
- **Sonnerie associée à un contact :** pour affecter une sonnerie à un contact personnel, appuyez sur **Contacts**, appuyez sur le contact, puis sur Menu → **Régler sonnerie**.

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

- **Paramètres rapides :** pour modifier le mode **Wi-Fi**, **Bluetooth**, **Luminosité**, **Mode Avion** ou tout autre paramètre, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur . Pour accéder à d'autres paramètres, appuyez sur **PARAMÈTRES**.
- **Écran d'accueil :** pour plus d'informations sur la modification de votre écran d'accueil, voir « **Un écran d'accueil à votre goût** ».

Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage

Votre écran tactile est activé lorsque vous en avez besoin, et désactivé quand ce n'est pas le cas. Pour allumer l'écran, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

Ajoutez vos informations ou un message à l'intention de la personne qui retrouvera votre téléphone.

Faites glisser le verrou vers le cercle extérieur pour déverrouiller votre écran.

Faites glisser l'écran vers la gauche pour ouvrir l'appareil photo.

Faites rapidement glisser vers le haut pour ouvrir Google Now.

- **Écran éteint et allumé :** appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'écran ou l'allumer.

  Remarque : lors d'un appel, votre écran tactile peut rester sombre si le capteur de proximité situé sur le dessus du téléphone est couvert. N'utilisez pas de caches ou de protecteurs d'écran (y compris les caches ou protecteurs transparents) qui pourraient couvrir ce capteur.
- **Verrouillage de l'écran :** pour déverrouiller l'écran, appuyez sur et faites glisser l'icône vers le cercle extérieur qui s'affiche. Pour utiliser un mot de passe, un schéma, un code PIN ou une sécurité de type reconnaissance faciale pour déverrouiller votre écran, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran** (voir « **Verrouillage de l'écran** »).
- **Informations concernant le propriétaire :** pour ajouter un message sur votre écran de verrouillage en cas de perte du téléphone, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Infos propriétaire**. (Pour définir votre message, appuyez simplement sur Retour ↩.)

  Conseil : n'indiquez pas votre numéro de téléphone portable dans vos coordonnées à moins de pouvoir accéder à votre messagerie vocale depuis un autre périphérique.
- **Délai avant mise en veille de l'écran :** pour modifier le délai avant mise en veille (verrouillage automatique de l'écran), appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Veille**.

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Toucher

Accédez rapidement aux divers éléments :

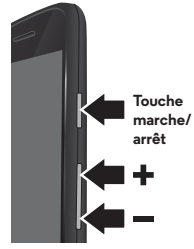
- **Retour :** appuyez sur Retour pour revenir à l'écran précédent.
- **Accueil :** appuyez sur Accueil pour revenir à l'écran d'accueil.
- **Applications récentes :** appuyez sur Récentes pour afficher vos applications récentes, puis appuyez sur une application pour l'ouvrir à nouveau. Pour supprimer une application de la liste, faites-la glisser vers la gauche ou vers la droite. Pour parcourir la liste, faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas.
- **Menu :** lorsque la mention Menu apparaît au coin de l'écran, vous pouvez appuyer dessus pour afficher des options pour l'écran actuel.

Perdu ou coincé ? Si vous ne savez pas quelle action effectuer, essayez l'une des opérations suivantes :

- Pour **ouvrir** un SMS/MMS, afficher les détails sur un contact ou ouvrir des éléments d'une liste, appuyez sur le message, le contact ou l'élément en question.
- Pour **afficher les options** d'un élément de liste (si disponible), appuyez de manière prolongée sur cet élément.
- Pour **afficher un menu** de l'écran actuel, appuyez sur Menu au coin de l'écran (si disponible).
- Pour **revenir** à l'écran d'accueil, appuyez sur Accueil.
- Pour **revenir** à l'écran précédent, appuyez sur Retour.
- Pour **fermer** un clavier tactile, appuyez sur .
- Pour **rouvrir** une application que vous avez fermée, appuyez sur Récentes, puis appuyez dans la liste sur l'application requise.
- Pour **redémarrer** un téléphone qui ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre.

Appuyer sur

Touche marche/arrêt



Appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt pour sélectionner **Éteindre**, **Mode Avion** (pas de connexion sans fil, voir « **Mode avion** »), silencieux, vibreur ou son activé.

Pour économiser votre batterie, empêcher toute manipulation accidentelle ou nettoyer votre écran tactile, mettez celui-ci en veille en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Pour activer l'écran tactile, appuyez de nouveau sur la touche Marche/Arrêt.

Conseil : pour protéger davantage votre téléphone, reportez-vous à la section « **Protection** ».

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Touches de volume

Les touches de volume sont variées :

- **Volume de sonnerie :** appuyez sur les touches dans l'écran d'accueil. Appuyez sur celles-ci lorsque votre téléphone sonne pour désactiver le son.
- **Volume de l'écouteur :** appuyez sur les touches lors d'un appel.
- **Volume de la musique/vidéo :** appuyez sur les touches lors de la lecture d'une chanson ou d'une vidéo.

Parler

Dites simplement à votre téléphone ce que vous voulez.

Conseil : parlez naturellement mais clairement, comme si vous utilisiez un haut-parleur.

- **Numérotation et commandes :** appuyez sur 🎤. Pour numéroter, dites « Appeler », suivi du nom d'un contact ou d'un numéro de téléphone. Vous pouvez également prononcer une commande telle que « Envoyer SMS/MMS », « Accéder à » suivi du nom de l'application ou « Aide » pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales.

  Conseil : si un contact dispose de plusieurs numéros, vous pouvez préciser le numéro à composer. Par exemple, « Appeler le téléphone portable de Joe Black » ou « Appeler Suzi Smith au travail ».

  Pour choisir les confirmations et les invites que vous souhaitez entendre, appuyez sur 🎤 → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Voix**.

- **Rechercher :** sur l'écran d'accueil, appuyez sur 🎤 pour effectuer une recherche vocale.

  Pour modifier vos paramètres de recherche vocale et de parole à partir du texte, appuyez sur Applications ⊞ → ⚙ **Paramètres** → **Langue et saisie**.

- **Saisie de texte :** sur le clavier tactile, appuyez sur 🎤, puis prononcez votre message ou le texte à rechercher. Vous pouvez également prononcer la ponctuation souhaitée.

Conseil : pour configurer votre téléphone pour la lecture vocale, voir « **TalkBack** ».

Personnaliser

Personnalisez les sons et l'apparence de votre téléphone :

- **Sonneries et notifications :** pour choisir des sonneries ou des notifications, appuyez sur Applications ⊞ → ⚙ **Paramètres** → **Son**.
- **Vibreur ou silencieux :** pour que votre téléphone vibre lors d'appels entrants, appuyez sur Applications ⊞ → ⚙ **Paramètres** → **Son** → **Vibreur quand téléphone sonne**. Pour désactiver les sonneries lors d'appels entrants, appuyez sur Applications ⊞ → ⚙ **Paramètres** → **Son** → **Sonnerie du téléphone** → **Aucune**.
- **Sonnerie associée à un contact :** pour affecter une sonnerie à un contact personnel, appuyez sur **Contacts**, appuyez sur le contact, puis sur Menu ⋮ → **Régler sonnerie**.

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

- **Volume :** pour définir le volume, appuyez simplement sur les touches de volume dans l'écran d'accueil (volume de sonnerie), lors d'un appel (volume de l'écouteur) ou lors de la lecture d'un fichier musical ou d'une vidéo (volume multimédia).
- **Alerte de message :** pour modifier les paramètres de notification de vos nouveaux messages, appuyez sur Applications → **SMS/MMS** → Menu → **Paramètres**, puis cochez **Notifications**.
- **Paramètres d'affichage :** pour modifier la luminosité, l'animation et autres paramètres d'affichage, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Affichage**.
- **Rotation :** dans de nombreuses applications, l'écran tactile passe de l'orientation portrait à l'orientation paysage lorsque vous faites pivoter votre téléphone. Pour activer ou désactiver ce paramètre, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Rotation auto de l'écran**.
- **Écran d'accueil :** pour modifier le fond d'écran, appuyez de manière prolongée sur un emplacement vide de l'écran d'accueil. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « **Un écran d'accueil à votre goût** ».
- **Langue et pays :** pour définir la langue et le pays du menu, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Langues et saisie** → **Langue**.

Paramètres rapides

Pour modifier les paramètres **Wi-Fi**, **Bluetooth**, **Luminosité**, **Mode Avion** et autres, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur . Pour accéder à d'autres paramètres, appuyez sur **PARAMÈTRES**.

Remarque : vos paramètres rapides peuvent être légèrement différents.

Revenez aux notifications.

Affichez l'ensemble de vos paramètres.

Définissez votre profil de propriétaire.

- **Raccourci Paramètres rapides :** pour ouvrir directement l'écran Paramètres rapides, faites rapidement glisser la barre d'état vers bas avec deux doigts.
- **Raccourcis Bluetooth et Wi-Fi :** pour activer ou désactiver rapidement Bluetooth ou Wi-Fi, appuyez de manière prolongée sur l'icône des paramètres jusqu'à ce que vous sentiez une vibration.
- **Profil de propriétaire :** pour configurer votre profil de propriétaire, appuyez sur Applications → **Contacts** → **Configurer mon profil**. (Vous devrez peut-être faire défiler l'écran jusqu'en haut.)

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Assistance Motorola

Vous souhaitez que votre téléphone réponde automatiquement aux SMS/MMS lorsque vous conduisez, désactive la sonnerie lorsque vous êtes en réunion et économise la batterie lorsque son niveau devient faible ? C'est possible !

Motorola Assist suggère des actions à automatiser suivant l'utilisation que vous faites de votre téléphone. Lorsqu'une suggestion s'affiche dans la barre d'état, faites glisser la barre vers le bas pour l'accepter ou la supprimer.

Trouver la fonction : Applications → **Assist**.

Mettez votre téléphone en mode silencieux lorsque la discrétion est de mise.

Définissez vos heures de sommeil pour activer le mode silencieux de votre téléphone. Vous avez toutefois la possibilité de le configurer de manière à entendre les appels d'une personne spécifique, quelle que soit l'heure.

Accessibilité

Voir, entendre, parler, sentir et utiliser. Les fonctions d'accessibilité sont à la disposition de tous pour leur faciliter les choses.

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Accessibilité**

Remarque : pour des informations générales, les accessoires, et plus encore, visitez le site **www.motorola.com/accessibility**.

Reconnaissance vocale

Dites simplement à votre téléphone ce que vous souhaitez faire : composer un numéro, parcourir, rechercher, envoyer un message, etc. Essayez : appuyez sur en haut de l'écran d'accueil pour effectuer une recherche vocale.

TalkBack

Utilisez TalkBack pour la lecture vocale, qu'il s'agisse de la navigation, de vos sélections ou même de vos livres.

Pour activer TalkBack, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack**, puis appuyez sur DÉSACTIVÉ en haut de l'écran pour le définir sur ACTIVÉ.

Remarque : vous devrez peut-être télécharger un logiciel parole à partir du texte (des coûts de transfert de données peuvent s'appliquer).

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Pour utiliser TalkBack :

- **Menus et écrans :** appuyez sur un élément d'un menu ou d'un écran. Le téléphone prononce son nom.
- **Clavier et saisie de texte :** commencez la saisie. Le téléphone prononce chaque chiffre ou lettre.
- **Notifications :** faites glisser la barre d'état vers le bas. Le téléphone prononce toutes les notifications.
- **Livres et autres :** ouvrez un livre, un fichier, un message, etc. L'élément est lu à voix haute (en fonction de l'application).
- **Navigateurs :** activez les pages Web dans votre navigateur pour une lecture à haute voix. Accédez aux pages, aux paragraphes, aux lignes, aux mots ou aux caractères de votre choix.

Conseil : parcourez vos applications et menus pour vous familiariser avec la lecture vocale sur votre téléphone.

Pour activer/désactiver TalkBack :

- Passez la main à proximité du capteur situé sur le dessus du téléphone. Pour activer cette fonctionnalité, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Utiliser le capteur de proximité**.
- Si la fonction Explorer au toucher est activée, faites glisser l'écran vers la droite pour ouvrir le menu contextuel, puis utilisez le menu pour désactiver TalkBack.

Explorer au toucher

Utilisez la fonction Explorer au toucher pour étendre les capacités de TalkBack et faire en sorte que les touches soient lues à voix haute au fur et à mesure que vous déplacez votre doigt sur l'écran.

Pour activer la fonction Explorer au toucher lorsque la fonction TalkBack est activée, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Explorer au toucher**.

Conseil : lorsque vous activez TalkBack pour la première fois, votre téléphone vous demande si vous voulez **Activer Explorer au toucher ?** Appuyez sur **OK** pour activer la fonction.

La fonction Explorer au toucher modifie les gestes de toucher de sorte que l'emplacement de vos pressions de doigt peut être lu à voix haute.

- **Appuyez** sur n'importe quel élément de l'écran d'accueil pour en entendre la description ou le texte associé.
- **Appuyez deux fois** n'importe où sur l'écran d'accueil pour ouvrir ou activer le dernier élément sélectionné.
- **Faites glisser l'écran** à deux doigts pour naviguer parmi les listes ou les écrans.

Les gestes de raccourci vous permettent de naviguer sur votre téléphone grâce à des mouvements simples (par exemple, faire défiler l'écran vers la gauche pour accéder à l'écran d'accueil). Pour afficher ou modifier ces raccourcis, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Gérer les gestes de raccourci**.

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Remarque : l'interprétation de ces gestes est spécifique à TalkBack. D'autres services d'accessibilité peuvent utiliser les mêmes gestes, mais en les associant à des actions différentes.

Pour en savoir plus sur la navigation sur votre téléphone à l'aide de l'option Explorer au toucher, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Lancer le tutoriel « Explorer au toucher »**.

Pour désactiver la fonction Explorer au toucher lorsque la fonction TalkBack est activée, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES**, puis désélectionnez **Explorer au toucher**.

ID d'appelant

Lorsque vous souhaitez entendre qui vous appelle :

- **Lecture vocale :** pour que le nom de l'appelant vous soit annoncé, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **TalkBack** → **PARAMÈTRES** → **Annonce ID appelant**.
- **Sonneries :** pour affecter une sonnerie unique à un contact, appuyez sur Applications → **Contacts**, appuyez sur le contact, puis sur Menu → **Régler sonnerie**.

Volume & mode vibreur

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Son** → **Volume** ou **Vibreur quand téléphone sonne**

- **Volume** affiche des curseurs qui vous permettent de définir différents volumes pour les fichiers musicaux ou les vidéos, les sonneries, les notifications de SMS/MMS ou d'e-mail, ainsi que les alarmes.
- **Vibrer à la sonnerie** permet de définir si votre téléphone vibre lors d'appels entrants (même si la sonnerie est silencieuse).

Zoom

Gagnez en lisibilité.

- **Zoom avec vos doigts** : faites glisser deux doigts pour effectuer un zoom sur des cartes, des pages Web et des photos. Pour effectuer un zoom avant, appuyez sur l'écran avec deux doigts et faites-les glisser en les écartant. Pour effectuer un zoom arrière, faites glisser vos doigts en les rapprochant.

  Conseil : pour effectuer un zoom avant, vous pouvez également appuyer deux fois.
- **Loupe :** appuyez trois fois sur l'écran pour activer l'effet loupe, ou appuyez trois fois de manière prolongée pour maintenir l'effet loupe de façon temporaire. Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **Gestes d'agrandissement**.
- **Texte de taille plus grande :** pour afficher un texte de taille plus grande sur tous les écrans du téléphone, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Accessibilité** → **Grands caractères**.
- **Navigateur :** pour définir la taille du texte et d'autres paramètres d'accessibilité pour le navigateur, appuyez sur Applications → **Chrome** → Menu → **Paramètres** → **Accessibilité**.

Contrôle et personnalisation
Démarrage rapide : contrôle et personnalisation
Allumage, extinction, verrouillage et déverrouillage
Toucher
Appuyer sur
Parler
Personnaliser
Paramètres rapides
Assistance Motorola
Accessibilité

Conseil : utilisez l'option **Forcer activation du zoom** pour zoomer sur l'ensemble des pages Web.

Luminosité de l'écran

Votre téléphone règle automatiquement la luminosité de l'écran lorsque vous vous trouvez dans des endroits éclairés ou sombres. Vous pouvez cependant définir le niveau de luminosité qui vous convient :

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Affichage** → **Luminosité**, puis réglez le curseur afin de définir le niveau de luminosité.

Remarque : une forte luminosité réduit l'autonomie de votre téléphone. Pour l'optimiser, appuyez sur **AUTO** pour activer automatiquement la luminosité.

Écran tactile et touches

Pour entendre ou ressentir les touches lorsque vous appuyez sur l'écran, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Sons** :

- **Écran tactile :** pour pouvoir entendre un clic lorsque vous touchez l'écran, sélectionnez **Sons des touches**.
- **Touches :** pour ressentir une vibration lorsque vous touchez une touche du clavier à l'écran, sélectionnez **Vibrer au toucher**.
- **Verrouillage de l'écran** : pour entendre un clic lors du verrouillage ou du déverrouillage de l'écran, sélectionnez **Son au verrouillage écran**.

Messages

Pour simplifier la saisie de texte en utilisant des fonctions de majuscules, de correction automatiques et plus encore, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie**, puis appuyez sur en regard d'un type de clavier. Si vous ne souhaitez pas taper votre texte, utilisez votre voix : appuyez sur sur le clavier tactile.

Appels

Lorsque la parole est nécessaire

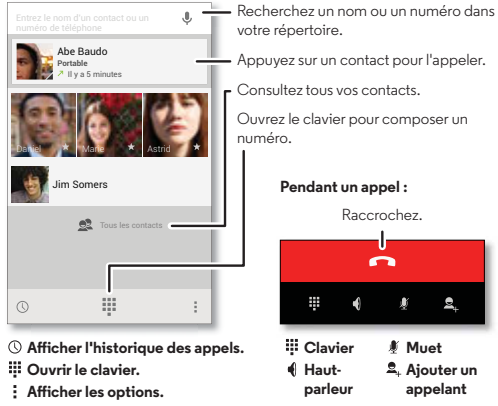
Appels
Démarrage rapide : appels
Appeler et répondre aux appels et raccrocher
Appels récents
Conférence téléphonique
Votre numéro de téléphone
Appels d'urgence

Démarrage rapide : appels

Appelez des contacts ou composez des appels récents ou des numéros à partir d'une seule application.

Trouver la fonction : Téléphone

- Pour appeler un contact ou composer un appel récent, appuyez sur celui-ci.
- Pour ouvrir le clavier, appuyez sur . Saisissez un numéro, puis appuyez sur pour l'appeler.



Trucs et astuces

- **Pendant un appel :** l'écran tactile s'assombrit pour empêcher les sélections accidentelles. Pour le réactiver, éloignez-le de votre visage ou appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
- **Tâches multiples :** appuyez sur Accueil pour masquer l'écran d'appel et rechercher un numéro de téléphone, une adresse ou ouvrir d'autres applications lors d'un appel. Pour rouvrir l'écran d'appel, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur **Appel en cours**.
- **Contacts :** pour effectuer une recherche parmi vos contacts, appuyez sur **Tous les contacts**.
- **Contact favori :** y a-t-il une personne que vous appelez très fréquemment ? Appuyez sur Applications, puis sur **WIDGETS** en haut de l'écran, puis appuyez de manière prolongée sur le widget **Raccourci appel**. Faites glisser ce dernier sur l'écran d'accueil, puis sélectionnez le contact. Appuyez sur le widget pour appeler cette personne.
- **Messagerie vocale :** s'affiche dans la barre d'état lorsque vous recevez un nouveau message vocal. Pour l'écouter, appuyez sur **Téléphone**, puis sur **1** de manière prolongée.

Appeler et répondre aux appels et raccrocher

Plusieurs options sont disponibles lorsque vous répondez à un appel ou en passez un :

Appels
Démarrage rapide : appels
Appeler et répondre aux appels et raccrocher
Appels récents
Conférence téléphonique
Votre numéro de téléphone
Appels d'urgence

- **Passer un appel :** appuyez sur **Téléphone** pour consulter les appels récents, vos favoris et les contacts les plus sollicités. Sélectionnez un contact ou un numéro pour l'appeler.

  Pour composer un numéro, appuyez sur , saisissez un numéro, puis appuyez sur pour l'appeler.

  Pour saisir l'indicatif international (+), appuyez de manière prolongée sur **0**. Pour ajouter une pause ou un moment d'attente après les numéros, appuyez sur Menu .
- **Répondre à un appel :** appuyez sur et faites glisser vers .

  Lorsque la fonction Appel en attente est activée, appuyez sur et faites glisser vers pour répondre au nouvel appel, puis appuyez sur **Mettre appel en cours en attente + Réponse** ou **Terminer appel en cours + Réponse**.
- **Ignorer un appel :** appuyez sur et faites glisser vers pour envoyer l'appel vers votre messagerie vocale. Vous pouvez également appuyer sur la touche Marche/Arrêt pour ignorer l'appel ou sur une touche de volume pour désactiver la sonnerie.
- **Répondre par SMS/MMS :** pour envoyer un message prédéfini à un appel entrant, appuyez sur et faites glisser vers . Sélectionnez un message pour l'envoyer immédiatement.
- **Mettre fin à un appel :** appuyez sur .
- **Pendant un appel :** appuyez sur **Couper le son** en bas de l'écran pour activer le mode muet. Pour masquer l'écran d'appel, appuyez sur Accueil . Pour le rouvrir, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas et appuyez sur **Appel en cours**.

  Remarque : lorsque vous placez votre téléphone contre votre oreille, l'écran tactile s'assombrit pour empêcher les sélections accidentelles. Lorsque vous éloignez le téléphone de votre oreille, l'écran s'active de nouveau.

  Lors d'un appel, votre écran tactile peut rester sombre si le capteur situé sur le dessus du téléphone est couvert. N'utilisez pas de caches ou de protecteurs d'écran (y compris les caches ou protecteurs transparents) qui pourraient couvrir ce capteur.

Appels récents

Affichez vos appels (les plus récents les premiers) pour rappeler un numéro, envoyer un SMS/MMS ou stocker les appels :

Trouver la fonction : Appuyez sur **Téléphone** →

- Pour appeler un numéro, appuyez sur la touche à droite.
- Pour envoyer un SMS/MMS, enregistrer le numéro ou accéder à d'autres options, appuyez sur une entrée.
- Pour supprimer une entrée du journal des appels, appuyez dessus, puis appuyez sur Menu → **Supprimer du journal d'appels**.
- Pour effacer la liste, appuyez sur Menu → **Effacer tous les appels.**

Appels
Démarrage rapide : appels
Appeler et répondre aux appels et raccrocher
Appels récents
Conférence téléphonique
Votre numéro de téléphone
Appels d'urgence

Conférence téléphonique

Pendant un appel, vous pouvez en passer d'autres, passer de l'un à l'autre ou lancer une conférence téléphonique :

- Pour répondre à un deuxième appel, appuyez sur et faites glisser vers . Pour l'ignorer, appuyez sur et faites glisser vers .

  Le premier appel est mis en attente si vous répondez au second. Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur .

- Pour composer un deuxième appel, appuyez sur **Autre appel**, sélectionnez un numéro à partir de **APPELER**, **RÉCENTS** ou **FAVORIS**, puis appuyez sur .

  Le premier appel est mis en attente lorsque vous appuyez sur . Pour joindre les appels après la réponse au deuxième appel, appuyez sur .

Votre numéro de téléphone

Trouver la fonction : Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **État** → **Mon numéro de téléphone**.

Appels d'urgence

Remarque : votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé. Les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Il est possible que le ou les numéros d'urgence préprogrammés ne fonctionnent pas depuis certains endroits. Il est parfois impossible d'effectuer un appel d'urgence en raison de problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

1. Appuyez sur **Téléphone** (si votre téléphone est verrouillé, appuyez sur **Appel d'urgence** ou sur Menu → **Appel d'urgence**).
2. Composez le numéro d'urgence.
3. Appuyez sur pour appeler le numéro d'urgence.

Remarque : votre téléphone utilise des services de localisation (GPS et AGPS) pour permettre aux services de secours de vous localiser. Reportez-vous à la rubrique Services de localisation des informations légales et de sécurité.

Contacts

Restez en contact avec vos proches

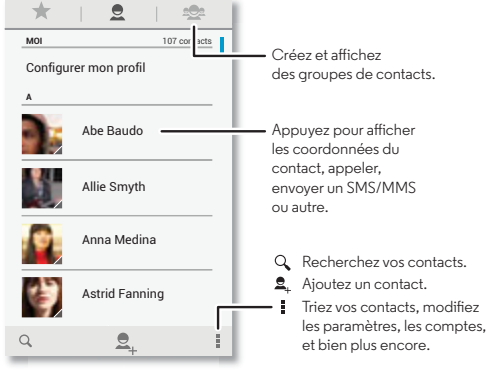
Contacts
Démarrage rapide : contacts
Créer des contacts
Appeler, envoyer des SMS/MMS ou envoyer des e-mails à vos contacts
Favoris
Modifier, supprimer ou masquer des contacts
Obtenir des contacts
Partager des contacts
Groupes
Mes détails

Démarrage rapide : contacts

Combinez les informations sur vos contacts Google™ et celles de vos réseaux sociaux afin de pouvoir accéder rapidement à tout le monde.

Trouver la fonction : Applications → **Contacts**

- **Créer :** appuyez sur en bas de l'écran.
- **Modifier ou supprimer :** appuyez sur un contact, puis sur Menu → **Modifier** ou **Supprimer**.
- **Appeler, envoyer un SMS/MMS ou envoyer un e-mail :** appuyez sur un contact, puis sur une option.



Trucs et astuces

- **Groupes :** pour afficher ou créer un groupe de contacts, appuyez sur , puis sur le groupe ou sur en bas de l'écran.
- **Rechercher dans les contacts :** depuis l'écran d'accueil, appuyez simplement sur la zone de recherche Google et saisissez le nom d'un contact. Dans la liste **Contacts**, appuyez sur .
- **Envoyer des contacts :** appuyez sur un contact, puis sur Menu → **Partager** pour envoyer ses détails dans un message ou via une connexion Bluetooth®.
- **Raccourcis :** appuyez sur Applications , puis sur **WIDGETS** en haut de l'écran, puis appuyez de manière prolongée sur le widget **Contact**. Faites glisser ce dernier sur l'écran d'accueil, puis sélectionnez le contact pour lequel vous souhaitez créer un raccourci.
- **Synchroniser :** sur votre ordinateur, chargez des contacts vers votre compte Google™ à l'adresse **www.google.com/contacts**. Sur votre téléphone, appuyez sur Applications → **Paramètres**. Accédez à la section **COMPTES**, sélectionnez votre compte Google, puis appuyez sur le nom du compte à synchroniser s'il n'a pas été récemment mis à jour. Vous pouvez également consulter ces contacts à l'adresse **www.gmail.com**.

  Pour obtenir de l'aide sur le transfert de contacts, reportez-vous à la section « **Changement de téléphone** » ou accédez au site **www.motorola.com/TransferContacts**.

Contacts
Démarrage rapide : contacts
Créer des contacts
Appeler, envoyer des SMS/MMS ou envoyer des e-mails à vos contacts
Favoris
Modifier, supprimer ou masquer des contacts
Obtenir des contacts
Partager des contacts
Groupes
Mes détails

Créer des contacts

Trouver la fonction : Applications → **Contacts** →

Appuyez sur une zone de texte pour saisir le nom et les détails. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK** en haut de l'écran.

Remarque : pour importer des contacts ou modifier leur emplacement de stockage, voir « **Obtenir des contacts** ».

Appeler, envoyer des SMS/MMS ou envoyer des e-mails à vos contacts

Trouver la fonction : Applications → **Contacts**

Sélectionnez un contact pour afficher plus d'options. Selon les informations dont vous disposez sur ce contact, vous pouvez l'appeler, lui envoyer un SMS/MMS ou un e-mail. Vous pouvez également utiliser la reconnaissance vocale (voir « **Parler** »).

Favoris

Définissez les contacts les plus sollicités en tant que favoris afin de les joindre plus rapidement.

- Pour définir un contact en tant que favori, appuyez sur Applications → **Contacts**, sélectionnez un contact, puis appuyez sur ☆.
- Pour afficher vos favoris, appuyez sur Applications → **Contacts** → ★.

Modifier, supprimer ou masquer des contacts

Trouver la fonction : Applications → **Contacts**

- Pour modifier un contact, sélectionnez-le, puis appuyez sur Menu → **Modifier**. Appuyez sur un champ pour le modifier. Appuyez sur pour sélectionner l'image du contact.
- Pour définir une sonnerie spécifique au contact, appuyez sur celui-ci, puis sur Menu → **Régler sonnerie**.
- Pour supprimer le contact, appuyez sur celui-ci, puis appuyez sur Menu → **Supprimer**.

  Vos contacts de réseaux sociaux seront masqués si vous sélectionnez **Supprimer**. Pour afficher ces contacts, ou les supprimer définitivement, utilisez l'application ou le site Web du réseau social concerné.
- Pour masquer les contacts d'un compte ou groupe de votre liste **Contacts**, appuyez sur Menu → **Contacts à afficher**. Appuyez sur un type de compte pour l'afficher. Appuyez sur **Personnaliser** pour désélectionner les comptes que vous souhaitez toujours masquer.

Obtenir des contacts

Regroupez la totalité de vos contacts en un seul endroit.

- Pour ajouter vos contacts de réseaux sociaux, appuyez sur Applications → **Paramètres**, accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur **Ajouter un compte**.
- Pour ajouter vos contacts e-mail, reportez-vous à la rubrique « **E-mail** ».

Contacts
Démarrage rapide : contacts
Créer des contacts
Appeler, envoyer des SMS/MMS ou envoyer des e-mails à vos contacts
Favoris
Modifier, supprimer ou masquer des contacts
Obtenir des contacts
Partager des contacts
Groupes
Mes détails

Conseil : si vous ajoutez un compte **Corporate Sync**, vous pouvez alors envoyer des messages à vos collègues, même si ceux-ci ne sont pas répertoriés dans votre liste de contacts.

- Pour importer des contacts depuis votre carte SIM (si cela n'a pas été fait automatiquement) : appuyez sur → **Contacts** → Menu → **Importer/Exporter** → **Importer depuis la carte SIM**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- Pour importer des contacts depuis votre ordinateur, chargez ceux-ci vers votre compte Google™ à l'adresse **http://contacts.google.com**. Sur votre téléphone, appuyez sur Applications → **Contacts** → Menu → **Comptes** → **Sync. auto. des données**. Vous pouvez également voir ces contacts à l'adresse **http://mail.google.com**.

Pour obtenir de l'aide sur le transfert de contacts, reportez-vous à la section « **Changement de téléphone** » ou accédez au site **www.motorola.com/TransferContacts**.

Partager des contacts

Envoyez un contact via une connexion Bluetooth®, un e-mail ou Google Drive™:

Trouver la fonction : Applications → **Contacts**

Pour envoyer un contact, appuyez dessus, puis appuyez sur Menu → **Partager** et choisissez comment vous souhaitez l'envoyer.

Remarque : vous ne pouvez pas envoyer vos contacts de réseaux sociaux.

Groupes

Créez des groupes de **contacts** (tels que « amis », « famille » ou « travail »), puis recherchez vos contacts plus facilement en affichant un groupe.

Trouver la fonction : Applications → **Contacts** →

Pour créer ou afficher un groupe, appuyez sur , puis sur en bas de l'écran.

Mes détails

Trouver la fonction : Applications → **Contacts**

Pour sauvegarder votre profil utilisateur, appuyez sur **Configurer mon profil** sous **MOI** en haut de votre liste de contacts.

Messages

Dites-le sans attendre

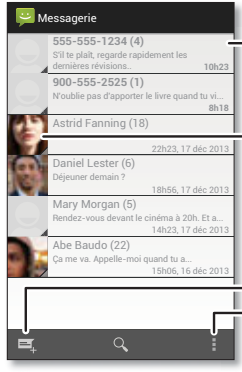
Messages
Démarrage rapide : messages
Lire des SMS/MMS, y répondre, en transférer et en supprimer
Définir votre application de messagerie par défaut
E-mail
Chatter avec Google Hangouts™

Démarrage rapide : messages

Gardez le contact par le biais de messages et de photos.

Trouver la fonction : Applications → **SMS/MMS**

- **Créer :** appuyez sur en bas de l'écran.
- **Ajouter une pièce jointe :** lorsque vous composez un message, appuyez sur pour joindre une photo, une vidéo ou un autre fichier.
- **Envoyer :** appuyez sur pour envoyer le message.



Appuyez sur une conversation pour l'ouvrir. Appuyez de manière prolongée pour supprimer le message, et plus encore.

Appuyez sur la photo d'un expéditeur pour l'ajouter à vos contacts.

Créez un message.

Modifiez les notifications et affichez d'autres options.

Trucs et astuces

- **Transférer un message :** dans une conversation, appuyez de manière prolongée sur un message pour accéder à plus d'options, dont le transfert.
- **Enregistrer des pièces jointes :** appuyez de manière prolongée sur une photo pour l'enregistrer dans votre galerie.
- **Entrée vocale :** appuyez simplement sur une zone de texte, puis sur sur le clavier.

  Conseil : si ne s'affiche pas sur le clavier, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie** → **Saisie vocale Google** pour activer la saisie vocale.
- **Envoyer un SMS/MMS à votre meilleur ami :** utilisez un widget pour envoyer rapidement un SMS/MMS à votre contact favori : appuyez sur Applications , appuyez sur **WIDGETS** en haut de l'écran, appuyez de manière prolongée sur **Raccourci message** afin de le faire glisser sur l'écran d'accueil, puis choisissez un contact.

Lire des SMS/MMS, y répondre, en transférer et en supprimer

Trouver la fonction : Applications → **SMS/MMS**

- **Ouvrir :** appuyez sur une conversation pour l'ouvrir.
- **Pièces jointes :** lorsque vous ouvrez un message contenant une pièce jointe, appuyez sur celle-ci pour l'ouvrir ou appuyez dessus de manière prolongée pour l'enregistrer.

Messages
Démarrage rapide : messages
Lire des SMS/MMS, y répondre, en transférer et en supprimer
Définir votre application de messagerie par défaut
E-mail
Chatter avec Google Hangouts™

- **Répondre :** ouvrez une conversation, puis saisissez votre réponse dans la zone de texte en bas de l'écran.
- **Transférer :** ouvrez une conversation, appuyez de manière prolongée sur le message requis, puis appuyez sur **Transférer**.
- **Supprimer :** appuyez de manière prolongée sur une conversation, puis appuyez sur en bas de l'écran. Vous pouvez également ouvrir la conversation, appuyer de manière prolongée sur un message, puis appuyer sur **Supprimer**.
- **Paramètres :** appuyez sur Menu → **Paramètres** pour modifier vos notifications et autres options.

Définir votre application de messagerie par défaut

Vous pouvez également utiliser Google Hangouts™ pour envoyer et recevoir des SMS/MMS.

Pour définir **Hangouts** ou **Messaging** en tant qu'application de messagerie par défaut :

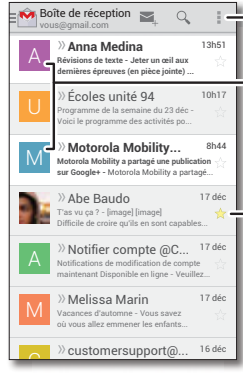
Trouver la fonction : appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Plus** → **Application SMS par défaut**

Pour plus d'informations sur Google Hangouts, voir « **Chatter avec Google Hangouts™** ».

E-mail

Consultez des comptes e-mail, envoyez des réponses, des photos, des sites Web, et bien plus encore.

Trouver la fonction : Applications → **Gmail** ou **E-mail**



Ouvrir les paramètres et les options.

Choisissez plusieurs messages, puis appuyez sur Menu en haut pour sélectionner une option.

Ajoutez une étoile à un message pour le faire apparaître sous le **libellé** des messages suivis Gmail.

- **Ajouter des comptes Gmail™ :** la première fois que vous allumez votre téléphone, vous devrez probablement configurer votre compte Google™ ou vous y connecter ; ceci permet de configurer l'application **Gmail** pour un compte. Pour ajouter d'autres comptes Google, appuyez sur Applications → **Paramètres**, accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur **Ajouter un compte** → **Google**.

Messages
Démarrage rapide : messages
Lire des SMS/MMS, y répondre, en transférer et en supprimer
Définir votre application de messagerie par défaut
E-mail
Chatter avec Google Hangouts™

- **Ajouter des comptes e-mail :** pour ajouter des comptes **E-mail** personnels, suivez les invites lors de la première ouverture de l'application ou appuyez sur Applications → **Paramètres**, accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur **+ Ajouter un compte** → **E-mail**. Pour les comptes e-mail professionnels du serveur Microsoft® Exchange, appuyez sur **+ Ajouter un compte** → **Entreprise**, puis saisissez les détails fournis par votre administrateur.
- **Modifier les paramètres de compte :** pour modifier les paramètres de votre compte Gmail™, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Google**.

  Pour modifier les paramètres de votre compte de messagerie, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **E-mail** → **Paramètres du compte**.
- **Supprimer des comptes :** pour supprimer un compte Gmail ou autre compte de messagerie, appuyez sur le nom de celui-ci, puis appuyez sur Menu → **Supprimer le compte**.

Chatter avec Google Hangouts™

Connectez-vous à votre compte Google pour rester en contact avec vos amis et votre famille.

Trouver la fonction : Appuyez sur Applications → **Hangouts**

- **Démarrer une nouvelle discussion :** appuyez sur **+** (ou faites glisser l'écran vers la gauche), puis appuyez sur un nom dans votre liste d'amis. Vous pouvez envoyer un SMS/MMS ou appuyez sur pour passer un appel vidéo.
- **Modifier les paramètres :** appuyez sur Menu pour afficher vos anciennes discussions, modifier votre image de profil ou d'autres paramètres, et bien plus encore.
- **Chat depuis un ordinateur :** vous pouvez également communiquer par chat depuis votre ordinateur. Pour plus d'informations, consultez le site **www.google.com/hangouts**.

Saisie

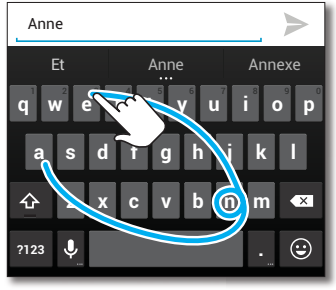
Un clavier lorsque vous en avez besoin

Saisie
Démarrage rapide : saisie
Paramètres de saisie de texte et dictionnaire
Couper, copier et coller

Démarrage rapide : saisie

Lorsque vous appuyez sur une zone de texte, notamment dans un message ou lors d'une recherche, vous disposez d'options de clavier.

- **Saisie ou gestes :** saisissez les lettres en les sélectionnant l'une après l'autre. Pour saisir un mot, vous pouvez également faire glisser votre doigt sur les lettres.
- **Fermer le clavier :** appuyez sur ⌄.



Le clavier est-il différent ? Il change en fonction de l'application. Celui-ci permet de rédiger des SMS.

Trucs et astuces

- **Modifications du clavier :** votre clavier d'écran change selon que vous saisissez un SMS/MMS, un e-mail ou un autre type de texte.
- **Déplacer le curseur :** appuyez sur un emplacement dans le texte pour placer le curseur, puis faites glisser la flèche située sous le curseur pour le déplacer.
- **Votre dictionnaire :** pour ajouter un mot que vous saisissez fréquemment, appuyez sur le mot dans la liste des mots située sous la zone de texte, puis appuyez de nouveau sur celui-ci pour l'ajouter à votre dictionnaire.
- **Symboles :** appuyez de manière prolongée sur une touche pour saisir le chiffre ou symbole de petite taille au-dessus de celle-ci.

  Pour saisir plusieurs chiffres ou symboles, appuyez sur ?123.
- **Lettres doubles :** faites un cercle autour de la lettre pour en saisir deux.
- **Lettres majuscules :** appuyez sur la touche ⇧ ou faites-la glisser vers la lettre que vous souhaitez écrire en majuscule.
- **Caractères spéciaux :** appuyez de manière prolongée sur une lettre pour choisir parmi les caractères spéciaux disponibles.
- **Entrée vocale :** appuyez sur 🎤 sur votre clavier tactile, puis dites ce que vous voulez saisir. Vous pouvez parler aussi longtemps que vous le souhaitez, faire une pause à tout moment et dicter la ponctuation pour créer des phrases correctes.

Saisie
Démarrage rapide : saisie
Paramètres de saisie de texte et dictionnaire
Couper, copier et coller

Paramètres de saisie de texte et dictionnaire

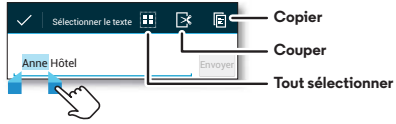
Choisissez le style de votre clavier et modifiez le dictionnaire de mots suggéré par votre téléphone :

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Langue et saisie**

- Pour choisir le clavier tactile, appuyez sur **Défaut**. Pour autoriser la saisie vocale à partir du clavier, appuyez sur **Saisie vocale Google**.
- Pour modifier les préférences de votre clavier, appuyez sur . Vous pouvez modifier la langue, la ponctuation automatique, et bien plus encore.
- Pour ajouter ou modifier les mots suggérés et reconnus par votre téléphone, appuyez sur **Dictionnaire personnel**.

Couper, copier et coller

Coupez, copiez et collez des noms, numéros de téléphone, adresses, informations, ou tout autre élément d'une zone de texte.



1 Pour surligner un mot, appuyez deux fois dessus.

Pour surligner plusieurs mots, faites glisser la flèche du sélecteur située au bord de la surbrillance.

2 Appuyez sur les icônes pour couper ou copier.

Conseil : appuyez de manière prolongée sur les icônes pour afficher les libellés.

3 Ouvrez la zone de texte dans laquelle vous souhaitez coller le texte (elle peut également se trouver dans une autre application).

4 Appuyez sur la zone de texte, puis appuyez de manière prolongée pour afficher l'option **COLLER**. Appuyez sur **COLLER** pour coller le texte.

Rencontrer du monde
Démarrage rapide : rencontrer du monde

Démarrage rapide : rencontrer du monde

Google+™ donne vie à vos connexions sur le Web. Partagez vos idées, liens et photos avec les cercles de personnes appropriés.

Trouver la fonction : Applications → **Google+**

Ouvrez les options.

Affichez les notifications.

Affichez et trouvez des amis.

Nous apportons sans cesse des améliorations. Votre écran peut être légèrement différent. Mieux encore, sans aucun doute.

Trucs et astuces

- **Charger des photos :** appuyez sur Applications → **Galerie**, puis sur une photo ou une vidéo. Choisissez → **Google+**, puis sélectionnez votre compte.
- **Ajouter un widget :** utilisez un widget pour lire rapidement vos publications Google+ : appuyez sur Applications, puis sur **WIDGETS** en haut de l'écran, puis appuyez de manière prolongée sur **Google+ - Posts** pour le faire glisser vers votre écran d'accueil.
- **Aide :** pour plus d'informations sur Google+, accédez au site **www.google.com/+**.
- **Autres réseaux sociaux :** vous pouvez également utiliser Facebook®, Twitter et bien plus encore. Utilisez Google Play™ Store pour rechercher les derniers widgets et applications officiels.
- **Supprimer des comptes :** pour supprimer un compte (ainsi que ses contacts et messages sur votre téléphone), appuyez sur Applications → **Paramètres**, accédez à la section **COMPTES**, sélectionnez le compte, puis appuyez sur Menu → **Supprimer le compte**.

Navigation

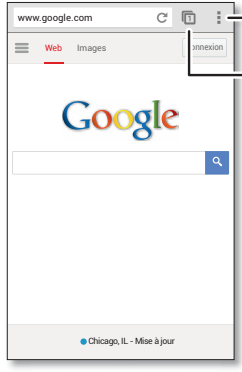
Explorez et trouvez

Navigation
Démarrage rapide : Chrome™
Connexion Web
Favoris
Téléchargements
Options du navigateur
Surfer et rechercher en tout sécurité

Démarrage rapide : Chrome™

Trouver la fonction : Applications → **Chrome**

- **Atteindre une page Web :** appuyez sur la barre d'adresse en haut d'une page et saisissez une adresse.
- **Créer ou ouvrir des favoris :** ouvrez la barre d'adresse (en la faisant glisser vers le bas), puis appuyez sur Menu → ☆ ou **Favoris**.



Ouvrez les options.

Affichez d'autres onglets du navigateur ou créez un nouvel onglet.

Appuyez sur un lien pour l'ouvrir. Appuyez de manière prolongée pour accéder à plus d'options.

Trucs et astuces

- **Raccourci de l'écran d'accueil :** dans votre écran d'accueil, appuyez sur la zone de recherche Google™ en haut de l'écran et saisissez une adresse de site Web.

  Remarque : si vous n'arrivez pas à vous connecter, contactez votre opérateur.
- **Sites mobiles :** certains sites Web affichent automatiquement une version « mobile » de leur page. Pour consulter la version ordinateur standard de tous les sites Web, appuyez sur Menu → **Voir version ordinateur**.
- **Recharger :** si une page ne se charge pas correctement, essayez d'appuyer sur ↻.
- **Effacer l'historique :** dans le navigateur, appuyez sur Menu → **Paramètres** → **Confidentialité** → **EFFACER LES DONNÉES DE NAVIGATION** en bas de la page. Choisissez ensuite historique, cache, cookies, et autres options.
- **Aide :** pour en savoir plus sur Google Chrome, visitez le site **www.supportgoogle.com/chrome**.

Connexion Web

Pour accéder au Web, le téléphone utilise votre réseau Wi-Fi (ou votre réseau de téléphonie mobile si aucun réseau Wi-Fi n'est disponible).

Remarque : votre opérateur peut vous facturer la navigation sur le Web ou le téléchargement des données via votre réseau de téléphonie mobile.

Pour effectuer la connexion à un réseau Wi-Fi, voir « **Réseaux Wi-Fi** ».

Navigation
Démarrage rapide : Chrome™
Connexion Web
Favoris
Téléchargements
Options du navigateur
Surfer et rechercher en tout sécurité

Favoris

Pour ajouter une page aux favoris de votre navigateur, appuyez sur Menu ⋮ → ☆.

Pour atteindre un favori, appuyez sur Menu ⋮ → **Favoris**, puis appuyez sur le favori.

Téléchargements

Avertissement : les applications téléchargées depuis Internet peuvent provenir de sources inconnues. Pour protéger votre téléphone et vos données personnelles, téléchargez uniquement des applications sur Google Play™.

Pour télécharger un fichier, une image ou une page Web, appuyez sur Applications ⊞ → **Chrome** et accédez au site Web :

- **Fichiers :** appuyez sur le lien de téléchargement. Pour afficher le fichier ou l'application, appuyez sur Applications ⊞ → **Téléchargements**.
- **Images :** appuyez de manière prolongée sur l'image pour choisir **Enregistrer l'image**. Pour afficher l'image, appuyez sur Applications ⊞ → **Galerie** → **Télécharger**.

Pour télécharger des mises à jour d'applications ou du téléphone, voir « **Télécharger des applications** » ou « **Mettre votre téléphone à jour** ».

Options du navigateur

Pour modifier les paramètres de sécurité, la taille du texte et d'autres options de votre navigateur, appuyez sur Menu ⋮ → **Paramètres**.

Surfer et rechercher en tout sécurité

Conservez une trace de vos écrans de navigation et de recherche :

- **Navigation privée :** pour ouvrir un onglet qui n'apparaîtra pas dans le navigateur ou l'historique des recherches, appuyez sur Applications ⊞ → **Chrome** → Menu ⋮ → **Nouvel onglet navig. privée**.
- **Historique, cache et mots de passe du navigateur :** pour effacer l'historique du navigateur et d'autres informations enregistrées, appuyez sur Applications ⊞ → **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Confidentialité** → **EFFACER LES DONNÉES DE NAVIGATION**.
- **Saisie de formulaire automatique :** lorsque vous saisissez votre nom dans un formulaire en ligne, votre navigateur peut renseigner automatiquement les informations relatives à votre adresse. Si ce n'est pas ce que vous souhaitez, appuyez sur Applications ⊞ → **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Formulaires à saisie semi-automatique**, puis appuyez sur le commutateur en haut pour le définir sur DÉSACTIVÉ.
- **Fenêtres publicitaires du navigateur :** pour empêcher l'ouverture de fenêtres publicitaires, appuyez sur Applications ⊞ → **Chrome** → Menu ⋮ → **Paramètres** → **Paramètres de contenu** → **Bloquer les pop-up**.
- **Recherche vocale :** appuyez sur la zone de texte en haut de votre écran d'accueil, ou appuyez sur **X** → 🎤.

Photos et vidéos

Visez, capturez, partagez !

Photos et vidéos
Démarrage rapide : photos et vidéos
Prendre des photos
Enregistrer des vidéos
La meilleure photo
Modifier, partager ou supprimer des photos et des vidéos
Capturer l'écran
Play Films
YouTube™

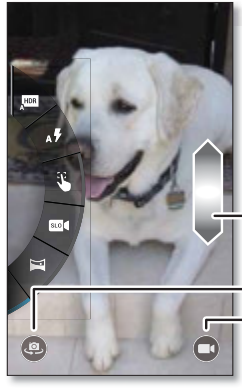
Démarrage rapide : photos et vidéos

Prenez des photos plus vraies que nature et partagez-les en toute simplicité.

Trouver la fonction : Applications → **Appareil photo**

- **Prendre une photo :** appuyez n'importe où sur l'écran pour prendre la photo.
- **Partager la photo :** faites glisser l'écran vers la gauche pour afficher une photo ou une vidéo figurant dans votre galerie, puis appuyez sur Partager.

Conseil : lorsque vous êtes en mode Appareil photo, faites glisser l'écran vers la droite pour accéder aux effets et paramètres. Tournez la molette pour accéder aux options.



Trucs et astuces

- **Prendre une photo :** ouvrez la caméra, puis appuyez n'importe où sur l'écran pour prendre la photo.
- **Se prendre en photo :** dans l'écran de l'appareil photo, appuyez sur pour passer à l'appareil photo avant afin de vous prendre en photo.
- **Enregistrer une vidéo :** dans l'écran de l'appareil photo, appuyez sur afin d'activer temporairement le mode vidéo et commencer à enregistrer. Appuyez ensuite sur pour stopper l'enregistrement.
- **Prendre une photo pendant une vidéo :** appuyez n'importe où sur l'écran pour prendre une photo pendant l'enregistrement.
- **Afficher, partager ou supprimer :** pour ouvrir la galerie, faites glisser l'écran de l'appareil photo vers la gauche. Sélectionnez une photo ou une vidéo. Sélectionnez pour la partager, pour la supprimer ou Menu pour plus d'options, telles que **Rogner** ou **Modifier**.
- **Modifier les paramètres :** pour accéder aux options de l'appareil photo, faites glisser l'écran vers la droite.
- **Zoom :** faites glisser d'un doigt l'écran de l'appareil photo vers le haut ou le bas.
- **Mode rafale :** lorsque vous êtes prêt, appuyez de manière prolongée sur l'écran de l'appareil photo pour prendre plusieurs photos à la suite.
- **Panorama :** pour prendre une photo panoramique, faites glisser l'écran de l'appareil photo vers la droite pour accéder aux paramètres, puis appuyez sur . Utilisez le guide à l'écran pour déplacer lentement votre téléphone.

Photos et vidéos
Démarrage rapide : photos et vidéos
Prendre des photos
Enregistrer des vidéos
La meilleure photo
Modifier, partager ou supprimer des photos et des vidéos
Capturer l'écran
Play Films
YouTube™

- **Clarté :** pour obtenir la meilleure qualité de prise de vue possible, nettoyez l'objectif de l'appareil photo à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- **Imprimer :** vous souhaitez imprimer vos photos ? Découvrez « **Imprimer** ».

Prendre des photos

Trouver la fonction : Applications → **Appareil photo**

Appuyez n'importe où sur l'écran de l'appareil photo pour prendre la photo.

Enregistrer des vidéos

Trouver la fonction : Applications → **Appareil photo**, puis appuyez sur

La caméra se transforme temporairement en caméscope et démarre immédiatement l'enregistrement. Appuyez sur pour stopper l'enregistrement.

Conseil : pour envoyer une vidéo par MMS, faites glisser l'écran de l'appareil photo vers la gauche pour ouvrir votre galerie, appuyez sur la vidéo, puis sur pour la partager.

La meilleure photo

Visez, appuyez : c'est terminé ! Mais si vous souhaitez toutefois un résultat légèrement différent, essayez les options d'appareil photo suivantes.

Conseil : pour accéder aux options de l'appareil photo, faites glisser l'écran de l'appareil photo vers la droite.

Options	
HDR	Activez l'effet HDR (High-dynamic-range) pour obtenir de superbes photos dans des conditions d'éclairage délicates.
Flash	Définissez le flash sur **Activé**, **Désactivé** ou **Flash auto**.
Mise au point automatique	Réglez la caméra pour faire la mise au point sur l'objet sur lequel vous appuyez sur l'écran.
Ralenti	Réalisez une vidéo au ralenti.
Panorama	Utilisez un grand angle. Utilisez le guide à l'écran pour déplacer lentement le téléphone pendant que vous prenez la photo.
Marquage géographique	Marquez vos photos en indiquant l'emplacement associé.
Son de l'obturateur	Activez ou désactivez le clic de l'obturateur.

Photos et vidéos
Démarrage rapide : photos et vidéos
Prendre des photos
Enregistrer des vidéos
La meilleure photo
Modifier, partager ou supprimer des photos et des vidéos
Capturer l'écran
Play Films
YouTube™

Modifier, partager ou supprimer des photos et des vidéos

Trouver la fonction : Applications → **Galerie**

- **Lire, partager ou supprimer :** appuyez sur une miniature pour l'ouvrir, puis choisissez pour partager, pour supprimer ou Menu , et bien plus encore.

  Conseil : pour sélectionner plusieurs fichiers, ouvrez un dossier, appuyez de manière prolongée sur une photo, puis appuyez sur Autres.

- **Zoom :** ouvrez une photo de votre galerie, puis appuyez sur l'écran en écartant ou en rapprochant deux doigts.

  Conseil : Faites pivoter votre téléphone horizontalement pour obtenir une vue élargie.

- **Fond d'écran ou photo de contact :** ouvrez une image, puis appuyez sur Menu → **Utiliser l'image comme**.
- **Modifier :** ouvrez une image, puis appuyez sur Menu → **Modifier**.
- **Diaporama :** ouvrez un dossier, puis appuyez sur Menu → **Diaporama**. Pour interrompre le diaporama, appuyez sur l'écran.

  Conseil : pour afficher le diaporama sur un téléviseur ou un autre périphérique, voir « **Connexion et transfert** ».

Capturer l'écran

Partagez une capture d'écran de votre playlist préférée, de votre dernier record ou des coordonnées de contact d'un ami. Vous pouvez partager avec vos amis tout ce que vous pouvez afficher sur votre téléphone.

Pour capturer l'écran de votre téléphone, appuyez de manière prolongée et simultanément sur les touches Marche/Arrêt et Diminution du volume.

Pour afficher la capture d'écran, appuyez sur Applications → **Galerie** → **Captures d'écran**.

Play Films

Recherchez et louez des films et émissions télévisées pour les regarder sur votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur :

Trouver la fonction : Applications → **Play Films**.

Pour acheter, louer ou regarder des films ou émissions sur un ordinateur, accédez au site **www.google.com/play**, puis sélectionnez « Films et TV ».

YouTube™

Regardez les vidéos des utilisateurs YouTube, où que vous soyez, ou connectez-vous à votre compte pour partager les vôtres.

Trouver la fonction : Applications → **YouTube**

Play Musique

Quand un fond musical peut rendre la vie plus belle

Démarrage rapide : musique

De la musique où que vous soyez : diffusez, achetez, enregistrez et écoutez. Écoutez et créez des playlists à tout moment.

Trouver la fonction : Applications → **Play Musique**

Pour obtenir votre musique sur Google Play™ à l'aide d'un ordinateur, visitez le site **www.google.com/music**.

Appuyez sur **Listen Now** pour accéder à des recommandations et autres informations.

Trucs et astuces

- **Volume :** appuyez sur les touches de volume.
- **Masquer le lecteur de musique :** pour utiliser une autre application tout en écoutant votre musique, appuyez sur Accueil. Pour revenir au lecteur de musique, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur le titre du morceau.
- **Écran d'accueil :** pour contrôler la lecture de la musique depuis l'écran d'accueil, ajoutez le widget **Google Play Musique**.
- **Boutique :** appuyez sur **Acheter** pour accéder à plus de musique.
- **Playlists :** appuyez sur Menu en regard d'un morceau de votre bibliothèque pour l'ajouter à une playlist ou accéder à d'autres options. Pour modifier, renommer ou supprimer une playlist, appuyez de manière prolongée sur son nom dans la bibliothèque.
- **En avion :** appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt → **Mode Avion** pour désactiver toutes vos connexions réseau et sans fil et écouter votre musique en vol.
- **Types de fichiers :** votre téléphone prend en charge les fichiers MP3, M4A, AAC, AAC+, MIDI et WAV.

  Remarque : droits d'auteur : avez-vous l'autorisation ? Respectez toujours la loi en vigueur. Reportez-vous à la rubrique **Droits d'auteur** des informations légales et de sécurité.

Play Livres

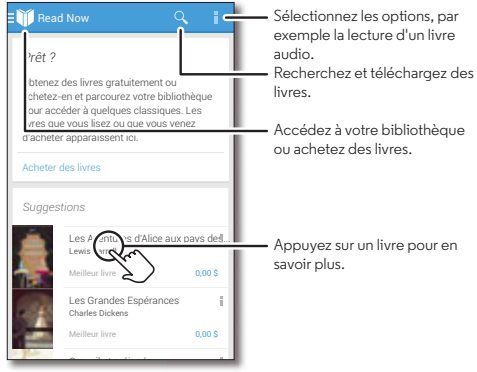
Jusqu'aux plus gros volumes

Play Livres
Démarrage rapide : livres

Démarrage rapide : livres

Lisez vos livres, magazines et journaux préférés quand vous voulez, où vous voulez.

Trouver la fonction : Applications → **Play Livres**



Trucs et astuces

- **Tourner les pages :** pour tourner les pages du livre, faites-les glisser avec votre doigt.
- **Pages récentes :** lorsque vous ouvrez un livre, il s'ouvre à la dernière page lue.
- **Sommaire :** appuyez sur une page d'un livre, puis sur Menu ⋮ pour ouvrir le sommaire ou les options d'affichage du livre.
- **Fermer :** pour revenir à votre liste de livres, appuyez sur le titre du livre en haut de l'écran.
- **Acheter :** pour acheter des livres, appuyez sur Applications → **Play Livres** → **Acheter**.

  Vous pouvez parcourir les livres par catégorie ou appuyer sur 🔍 pour rechercher un titre ou un auteur. Appuyez sur un livre pour afficher les informations le concernant. Appuyez ensuite sur le prix du livre pour l'acheter (ou sur **OUVRIR** pour ouvrir un livre gratuit). Une fois que vous avez confirmé l'achat, le livre est ajouté à votre bibliothèque.
- **Magazines et autres :** appuyez sur Applications → **Play Kiosque**.

Play Jeux
Démarrage rapide : jeux

Démarrage rapide : jeux

Téléchargez les derniers jeux les plus amusants et jouez !

Trouver la fonction : Applications → **Play Jeux** → **Accéder aux jeux**

Jouez maintenant ou recherchez de nouveaux jeux.

Recherchez et téléchargez de la musique.

Trouvez des amis pour mesurer votre talent.

Encore plus de jeux. Fini l'ennui !

Trucs et astuces

- **Défiez vos amis :** vous pouvez jouer contre vos contacts Google+™. Faites défiler l'écran vers le bas jusqu'à l'option **Joueurs**, puis sélectionnez une personne ou appuyez sur **Ajouter des amis**.
- **Trouver plus d'amis :** faites défiler l'écran vers le bas jusqu'à l'option **Personnes que vous connaissez peut-être**, puis sélectionnez une personne ou appuyez sur **PLUS**.

Localisation et déplacements

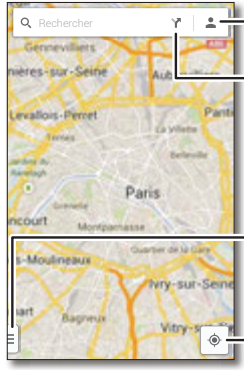
Besoin d'un bon plan ?

Localisation et déplacements
Démarrage rapide : localisation et déplacements
Obtenir des indications avec Navigation (bêta)

Démarrage rapide : localisation et déplacements

Moi. Shopping. Cafés. Trouvez un café à proximité et obtenez des itinéraires ou des instructions de navigation, pas à pas, à l'aide de Google Maps™. Simple comme bonjour !

Trouver la fonction : appuyez sur Applications → **Maps** → et saisissez l'objet de votre recherche, puis appuyez dessus pour obtenir plus d'informations, des itinéraires ou des instructions de navigation pas à pas.



Consultez les lieux que vous avez déjà visités et plus.

Obtenez des itinéraires et des instructions de navigation.

Faites glisser votre doigt vers la droite pour accéder aux paramètres, apprendre à utiliser les fonctions de navigation et bien plus.

Affichez votre position actuelle.

Trucs et astuces

- **Trouver une adresse :** appuyez sur et saisissez l'adresse. Le plan se déplace pour vous montrer l'emplacement de l'adresse. Appuyez sur la feuille d'informations en bas de l'écran pour obtenir plus de détails.
- **Obtenir des itinéraires :** appuyez sur , puis saisissez un lieu ou une adresse.
- **Enregistrer une adresse :** appuyez sur la feuille d'informations d'adresse en bas de l'écran, puis sur ☆ en regard de celle-ci. Pour afficher les lieux enregistrés, appuyez sur sur l'écran de la carte. Pour supprimer une adresse enregistrée, appuyez sur la feuille d'informations d'adresse, puis sur ☆ en regard de celle-ci.
- **Rechercher des commerces ou attractions à proximité :** appuyez sur la zone de recherche en haut de l'écran, puis appuyez sur une option d'exploration (manger, boire, acheter, etc.) ou de services.
- **Zoom :** pour effectuer un zoom avant/arrière, appuyez sur l'écran en rapprochant ou en écartant deux doigts.
- **Faire pivoter et modifier l'angle de vue :** tournez deux doigts sur la carte pour faire pivoter ou faites glisser vers le haut ou le bas pour modifier l'angle de vue.
- **Identifier une adresse :** appuyez de manière prolongée sur un emplacement du plan pour afficher l'adresse la plus proche.
- **Accéder à l'aide de la carte :** faites glisser la carte vers l'onglet de menu latéral pour accéder aux paramètres de la carte, puis appuyez sur **Aide**.

Localisation et déplacements
Démarrage rapide : localisation et déplacements
Obtenir des indications avec Navigation (bêta)

Obtenir des indications avec Navigation (bêta)

Obtenez des indications orales, virage par virage, quelle que soit votre destination.

Appuyez sur , saisissez ou sélectionnez votre destination, puis appuyez sur **Démarrer**. Navigation affiche une carte et commence à vous indiquer les directions à prendre.

- **Afficher une liste d'indications :** appuyez sur Menu → **Itinéraire détaillé**.
- **Arrêter le guidage vocal :** appuyez sur Menu → **Désactiver le guidage vocal**.
- **Arrêter les indications de navigation :** appuyez sur **X** en bas de l'écran. Pour reprendre, appuyez sur **Démarrer**.
- **Annuler le programme de navigation :** arrêtez les indications de navigation (appuyez sur **X** en bas de l'écran), puis appuyez sur **X** en haut à droite.

Remarque : l'utilisation d'un accessoire ou d'un appareil portable au volant peut être cause de distractions et est, dans certains cas, illégale. Respectez toujours la loi et conduisez en toute sécurité.

Pour plus d'informations, accédez au site Web **www.google.com/mobile/navigation**.

Travailler

Soyez opérationnel à tout moment

Travailler
- **Synchro Pro**
- **Quickoffice™**
- **Réseau professionnel**
- **Google Drive™**
- **Horloge**
- **Agenda**
- **Imprimer**

Synchro Pro

Si vous utilisez Microsoft® Office Outlook sur votre ordinateur professionnel, votre téléphone peut synchroniser vos e-mails, événements et contacts avec le serveur Microsoft Exchange.

- Pour ajouter votre compte **professionnel**, voir « **E-mail** ».
- Pour sélectionner les éléments à synchroniser depuis votre compte **professionnel**, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Entreprise**, appuyez sur votre compte, puis cochez des options comme **Agenda**, **Contacts** ou **E-mail**.

Quickoffice™

Utilisez Quickoffice pour afficher et modifier des fichiers.

Trouver la fonction : Applications → **Quickoffice**

Appuyez sur un fichier ou un dossier pour l'ouvrir ou appuyez de manière prolongée sur un fichier pour faire apparaître les options disponibles. Vous pouvez modifier la majorité des documents, feuilles de calcul et présentations :

- Placez le curseur en appuyant sur le texte.
- Appuyez deux fois sur le texte à modifier pour le sélectionner.
- Pour ouvrir un clavier, mettre en forme du texte, enregistrer le fichier ou choisir d'autres options, appuyez sur Menu ⋮.

Réseau professionnel

Pour connecter le réseau de votre lieu de travail via une connexion VPN (réseau privé virtuel), voir « **Réseaux privés virtuels (VPN)** ».

Google Drive™

L'ensemble de vos photos, vidéos et documents sont sécurisés dans un espace commun, privé ou partagé. Cette fonction est disponible sur Google Drive depuis tous vos périphériques.

Votre Moto G vous offre 50 Go de stockage supplémentaire pour les deux années à venir en plus des 15 Go déjà fournis par Google. Appuyez sur Applications → **Drive** dans les 30 jours suivant l'activation de votre téléphone pour profiter de cette offre.

Appuyez ici pour commencer.

Travailler
Synchro Pro
Quickoffice™
Réseau professionnel
Google Drive™
Horloge
Agenda
Imprimer

Horloge

Trouver la fonction : Applications → **Horloge** → (en bas à gauche)

- **Alarme :** appuyez sur une alarme pour la modifier ou appuyez sur + pour en ajouter une nouvelle.

  Lorsqu'une alarme sonne, appuyez sur et faites glisser l'écran vers pour la désactiver ou appuyez sur et faites glisser l'écran vers Zz' pour la faire retentir dix minutes plus tard.
- **Paramètres :** pour modifier le son, le délai de répétition ou d'autres paramètres de l'alarme, appuyez sur Menu → **Paramètres**.
- **Minuteur :** pour activer le minuteur, appuyez sur .
- **Chronomètre :** pour activer le chronomètre, appuyez sur .

Conseil : pour découvrir la signification d'une icône, appuyez dessus de manière prolongée. Pour définir la date, l'heure, le fuseau horaire et les formats, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Date et heure**.

Agenda

Consultez les événements stockés sur votre téléphone et dans vos agendas en ligne sur un même écran.

Trouver la fonction : Applications → **Agenda**

- **Modifier l'affichage :** appuyez sur la date dans le coin supérieur gauche pour sélectionner **Jour**, **Semaine**, **Mois** ou **Planning**.
- **Accéder à la date du jour :** appuyez sur en haut de l'écran.
- **Ajouter des événements :** depuis un affichage quelconque, appuyez sur Menu → **Nouvel événement**, saisissez les détails associés, puis appuyez sur ✓ **OK**.

Travailler
Synchro Pro
Quickoffice™
Réseau professionnel
Google Drive™
Horloge
Agenda
Imprimer

- **Afficher, modifier ou supprimer des événements :** appuyez sur un événement pour l'ouvrir, puis appuyez sur l'icône de modification ou de suppression .
- **Afficher, masquer ou ajouter des agendas :** appuyez sur Menu → **Agendas à afficher** pour afficher ou masquer des agendas de votre compte Google™. Vous pouvez également ajouter ou supprimer des agendas associés à votre compte Google depuis un ordinateur en accédant à l'adresse **www.google.com/calendar**.

Conseil : ajoutez un widget **Agenda** à votre écran d'accueil. Appuyez sur Applications → **WIDGETS**, puis appuyez de manière prolongée sur le widget **Agenda** pour l'ajouter à l'écran d'accueil.

Imprimer

Pour imprimer vos photos, documents et plus encore, vérifiez si le fabricant de votre imprimante possède une application sur Google Play Store. Ensuite, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Impression** pour commencer.

Vous pouvez également envoyer vos photos, documents et autres vers n'importe quel appareil Android de votre cloud ou vers Google Drive. Il vous suffit de télécharger l'application Cloud Print de Google.

Connexion et transfert

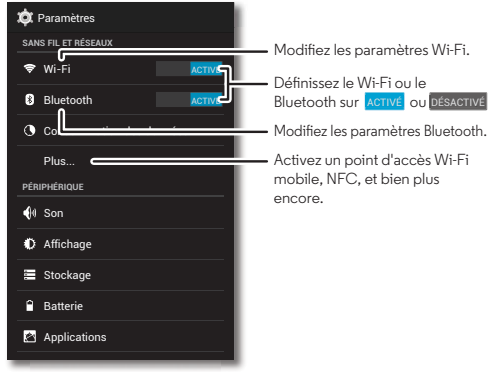
Câblé ou sans fil

Connexion et transfert
- **Démarrage rapide : connexion et transfert**
- **Connexion sans fil Bluetooth®**
- **Réseaux Wi-Fi**
- **Câbles USB**
- **Partager votre connexion de données**
- **Utilisation des données**
- **Votre cloud**
- **Téléphone et tablette**
- **Réseaux privés virtuels (VPN)**
- **Réseau mobile**
- **Mode avion**

Démarrage rapide : connexion et transfert

Connectez des accessoires, des ordinateurs, des réseaux, etc.

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres**



Trucs et astuces

- **Appareils Bluetooth® :** pour brancher un casque, un clavier ou tout autre appareil Bluetooth, appuyez sur **Bluetooth**.
- **Réseaux Wi-Fi :** pour vous connecter, appuyez sur **Wi-Fi**.
- **Point d'accès** Wi-Fi : pour faire de votre téléphone un point d'accès, appuyez sur **Plus** → **Partage de connexion**, puis cochez la case **Point d'accès Wi-Fi**. Vous pouvez modifier la sécurité du point d'accès.
- **Câble USB :** le port micro USB de votre téléphone vous permet d'échanger des fichiers multimédia et autres avec un ordinateur connecté. Pour modifier le type de connexion USB, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Stockage** → Menu → **Connexion USB à l'ordinateur**.
- **Connexions automatiques :** lorsque la connexion Bluetooth ou Wi-Fi est définie sur ACTIVÉ, votre téléphone se reconnecte automatiquement aux appareils ou aux réseaux disponibles qu'il a précédemment utilisés.
- **Mode avion :** vous devez désactiver rapidement vos connexions sans fil ? Faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, puis appuyez sur → **MODE AVION**.

  Vous pouvez également appuyer de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt → **Mode Avion**.
- **Imprimer :** vous souhaitez imprimer vos photos, documents et plus encore ? Découvrez « **Imprimer** ».

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

Connexion sans fil Bluetooth®

Activer ou désactiver la fonction Bluetooth

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres**, puis appuyez sur le commutateur **Bluetooth** pour le définir sur ACTIVÉ

Conseil : pour prolonger l'autonomie de la batterie ou interrompre les connexions, définissez le commutateur Bluetooth sur DÉSACTIVÉ lorsque vous n'utilisez pas cette fonction.

Connexion d'appareils

La **première fois** que vous connectez un périphérique Bluetooth, suivez la procédure ci-dessous :

1 Assurez-vous que le périphérique que vous couplez est en mode détectable (pour plus d'informations, reportez-vous au guide qui l'accompagne).

2 Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Bluetooth**.

3 Vérifiez que le commutateur situé en haut est défini sur ACTIVÉ, puis appuyez sur **RECHERCHER APPAREILS**.

4 Appuyez sur un périphérique détecté afin de le connecter (si nécessaire, appuyez sur **Associer** ou saisissez un code de périphérique, tel que **0000**).

Conseil : appuyez sur en regard d'un périphérique pour le renommer.

Une fois le périphérique connecté, l'indicateur d'état Bluetooth devient plein .

Pour **déconnecter** ou **reconnecter** automatiquement un périphérique à tout moment, il vous suffit de l'éteindre ou de l'allumer.

Remarque : l'utilisation d'un accessoire ou d'un appareil portable au volant peut être cause de distractions et est, dans certains cas, illégale. Respectez toujours la loi et conduisez en toute sécurité.

Gestion des périphériques

Pour reconnecter manuellement votre téléphone à un appareil couplé, appuyez sur le nom de l'appareil dans la liste **APPAREILS DISPONIBLES**.

Pour déconnecter manuellement votre téléphone d'un périphérique couplé, appuyez sur le nom du périphérique dans la liste des périphériques, puis sur **OK**.

Pour supprimer un périphérique couplé, appuyez sur en regard du nom du périphérique dans la liste **APPAREILS ASSOCIÉS**, puis appuyez sur **Dissocier**.

Pour modifier le nom de votre téléphone qui s'affiche sur les autres appareils, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Bluetooth**, activez la fonction Bluetooth, puis appuyez sur Menu → **Renommer le téléphone**. Saisissez un nom et appuyez sur **Renommer**.

Permettre aux périphériques de trouver votre téléphone

Pour permettre à un appareil Bluetooth de détecter votre téléphone :

1 Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Bluetooth**.

Connexion et transfert

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

2 Appuyez sur le nom de votre téléphone en haut de l'écran pour passer de l'option **Non identifiable par d'autres appareils Bluetooth** à **Identifiable par tous appareils Bluetooth à proximité**(pendant deux minutes).

Transférer des fichiers

- **Photos ou vidéos :** ouvrez la photo ou vidéo, puis appuyez sur → **Bluetooth**.
- **Contacts :** appuyez sur Applications → **Contacts**, puis sur une personne. Appuyez ensuite sur Menu → **Partager** → **Bluetooth**.

Réseaux Wi-Fi

Activer ou désactiver la fonction Wi-Fi

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres**, puis appuyez sur le commutateur **Wi-Fi** pour le définir sur ACTIVÉ.

Remarque : pour prolonger l'autonomie de la batterie, définissez le commutateur Wi-Fi sur DÉSACTIVÉ lorsque vous n'utilisez pas cette fonction.

Connectez-vous à des réseaux

Pour rechercher les réseaux à proximité :

1 Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Wi-Fi**.

Conseil : pour afficher l'adresse MAC de votre téléphone ou d'autres paramètres Wi-Fi, appuyez sur Menu → **Avancé**.

2 Vérifiez que le commutateur situé en haut est défini sur ACTIVÉ, puis appuyez sur Menu → **RECHERCHER**.

3 Appuyez sur un réseau détecté pour le connecter (si nécessaire, renseignez les champs **SSID du réseau**, **Sécurité** et **Mot de passe réseau sans fil**, puis appuyez sur **Se connecter**).

Une fois votre téléphone connecté, l'indicateur d'état Wi-Fi s'affiche dans la barre d'état.

Remarque : si l'indicateur d'état Wi-Fi affiche un point d'interrogation, faites rapidement glisser la barre d'état vers le bas, appuyez sur le réseau et saisissez le mot de passe de celui-ci.

Conseil : lorsque la connexion Wi-Fi est activée, votre téléphone se reconnecte automatiquement aux réseaux disponibles qu'il a précédemment utilisés.

Gérer les réseaux

Pour supprimer un réseau, appuyez sur celui-ci dans la liste, puis sur **Ignorer**.

Pour gérer vos réseaux, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Wi-Fi**, activez la fonction Wi-Fi, puis appuyez sur Menu → **Gérer réseaux**.

Point d'accès Wi-Fi

Vous pouvez faire de votre téléphone un point d'accès Wi-Fi afin de fournir un accès Internet portable et pratique à d'autres appareils Wi-Fi.

Remarque : conservez-le en sécurité. Pour protéger votre téléphone et votre point d'accès contre les accès non autorisés, il est fortement recommandé de configurer la sécurité du point d'accès (WPA2 est l'option la plus sécurisée), notamment avec un mot de passe.

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Plus**→ **Partage de connexion**, puis cochez l'option **Point d'accès Wi-Fi mobile**.

1 Votre téléphone désactive la fonction **Wi-Fi** et utilise le réseau mobile pour accéder à Internet. Appuyez sur **Configurer le point d'accès Wi-Fi** pour configurer les paramètres de sécurité :

- **SSID réseau** : saisissez un nom unique pour votre point d'accès.
- **Sécurité** : sélectionnez le type de sécurité que vous souhaitez utiliser : **Ouvert** ou **WPA2**. Pour **WPA2**, saisissez un mot de passe unique dont les utilisateurs auront besoin pour accéder à votre point d'accès Wi-Fi.

  Remarque : WPA2 est l'option recommandée par l'IEEE.
- **Plage de fréquences du point d'accès** : si vous remarquez des interférences au bout d'un certain temps d'activité du point d'accès, essayez d'autres canaux.
- **Mot de passe** : créez un mot de passe avec un minimum de huit caractères.

2 Appuyez sur **Enregistrer** lorsque vous avez terminé.

Lorsque votre point d'accès Wi-Fi est actif, vous pouvez connecter d'autres appareils Wi-Fi en saisissant le **SSID** de votre point d'accès, en sélectionnant un type de **sécurité**, puis en saisissant le **mot de passe réseau sans fil** correct.

Modes Wi-Fi

Pour ceux qui souhaitent des spécifications un peu plus techniques, votre téléphone prend en charge les modes Wi-Fi suivants : 802.11a, b, g, n.

Câbles USB

Remarque : droits d'auteur : avez-vous l'autorisation ? Respectez toujours la loi en vigueur. Voir « **Droits d'auteur couvrant les logiciels** ».

Pour charger de la musique, des photos, des vidéos, des documents ou d'autres fichiers depuis votre ordinateur, utilisez un câble USB pour connecter votre téléphone à votre ordinateur. Pour modifier le type de connexion USB (le cas échéant), appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Stockage** → Menu → **Connexion USB à l'ordinateur**.

Remarque : assurez-vous que votre téléphone est connecté à un port USB haut débit. Ce type de port est généralement situé directement sur votre ordinateur.

Remarque : la première fois que vous utilisez une connexion USB, il se peut que votre ordinateur doive installer des pilotes. Suivez les instructions qui s'affichent pour effectuer cette installation. Cela peut prendre quelques minutes.

- Pour Microsoft® Windows® XP, Windows Vista et Windows 7 : sur l'ordinateur, choisissez Démarrer, puis sélectionnez Explorateur Windows dans la liste des programmes. Dans l'Explorateur Windows, votre téléphone s'affiche comme un lecteur connecté (périphérique de stockage de masse) vers lequel vous pouvez faire glisser des

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

fichiers ou bien comme un périphérique MTP ou PTP qui vous permet d'utiliser le lecteur Windows Media pour transférer des fichiers. Pour plus d'instructions ou pour obtenir des fichiers pilote, rendez-vous à l'adresse **www.motorola.com/mymotog**.

- Pour Apple™ Macintosh™ : utilisez Android File Transfer, disponible à l'adresse **www.android.com/filetransfer**.

Partager votre connexion de données

Vous pouvez accéder à Internet sur votre ordinateur par le biais du réseau mobile de votre téléphone. Il vous suffit pour cela d'utiliser un câble USB.

Conseil : pour partager une connexion Wi-Fi, voir « **Point d'accès Wi-Fi** ».

1 Connectez votre téléphone à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Remarque : si le système d'exploitation de votre ordinateur est antérieur à Microsoft® Windows® 7 ou Apple™ Macintosh™ OS X, vous devrez peut-être le configurer afin de permettre ce partage.

2 Sur votre téléphone, appuyez sur Applications → **Paramètres**, puis assurez-vous que le commutateur **Wi-Fi** est défini sur DÉSACTIVÉ.

3 Dans **Paramètres**, appuyez sur **Partage connexion/point d'accès mobile**, puis cochez la case **Partage de conn. par USB** pour initialiser la connexion.

Pour interrompre la connexion, désélectionnez la case **Partage de connexion via USB**, puis déconnectez votre téléphone de l'ordinateur.

Utilisation des données

Vous pouvez suivre la quantité de données chargées et téléchargées par votre téléphone.

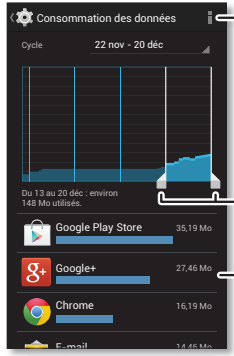
Remarque : des informations de consommation sont fournies pour vous aider à gérer votre téléphone. Il se peut que cela ne corresponde pas aux quantités facturées par votre opérateur, puisqu'elles ne sont pas calculées de la même manière.

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Utilisation des données**

Votre téléphone affiche un graphique d'utilisation des données. En dessous de ce graphique, les applications sont répertoriées de la plus grande à la plus petite consommatrice

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

de données. Les applications qui utilisent beaucoup de données peuvent aussi consommer beaucoup de batterie.



Activez/désactivez la synchronisation automatique, affichez les points d'accès mobiles, etc.

Faites glisser les barres blanches pour modifier les périodes.

Appuyez sur une application pour afficher ou pour limiter les données en arrière-plan.

Certaines applications transfèrent des données en arrière-plan lorsque vous ne les regardez pas. Pour mettre fin à ce processus, sélectionnez votre application, puis cochez **Limiter les données en arrière-plan**.

Pour désactiver l'utilisation des données en arrière-plan pour toutes les applications, appuyez simplement sur Menu ⋮ → **Limiter les données en arrière-plan**.

Votre cloud

Un compte unique vous permettant d'accéder à tout, n'importe quand : téléphone, tablette, ordinateur

Synchroniser votre compte Google™

Lorsque vous vous connectez à un compte Google, tous les périphériques peuvent accéder aux mêmes applications, films, livres et fichiers musicaux depuis Google Play™. Vous partagez également Gmail™, Google Calendar™ et autres services mobiles Google. Pour ajouter des comptes à votre téléphone, appuyez sur Applications → **Paramètres**, accédez à la section **COMPTES**, puis appuyez sur **+ Ajouter un compte** → **Google**.

Téléphone et tablette

Vous pouvez utiliser conjointement votre téléphone et votre tablette Android™ et exploitez ainsi le potentiel offert par ces deux périphériques :

- **Transférer des multimédias et fichiers :** copiez les fichiers sur votre téléphone et transférez-les sur d'autres périphériques. Voir « **Transférer des fichiers** ».
- **Point d'accès via le téléphone :** si vous disposez d'une tablette Wi-Fi, faites de votre téléphone un point d'accès Wi-Fi afin de permettre à votre tablette d'accéder à Internet depuis n'importe quel endroit. Voir « **Point d'accès Wi-Fi** ».
- **Accessoires Bluetooth® :** si vous disposez d'un clavier ou d'autres accessoires Bluetooth pour votre tablette, vous pouvez également les utiliser avec votre téléphone. Pour les connecter, voir « **Connexion sans fil Bluetooth®** ».

Connexion et transfert
Démarrage rapide : connexion et transfert
Connexion sans fil Bluetooth®
Réseaux Wi-Fi
Câbles USB
Partager votre connexion de données
Utilisation des données
Votre cloud
Téléphone et tablette
Réseaux privés virtuels (VPN)
Réseau mobile
Mode avion

Réseaux privés virtuels (VPN)

Un réseau privé virtuel vous permet d'accéder à des fichiers sur un réseau sécurisé (tel qu'un réseau d'entreprise doté d'un pare-feu). Contactez l'administrateur réseau afin d'obtenir les paramètres VPN, ainsi que toute autre application ou configuration supplémentaire.

Pour saisir les paramètres VPN, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Plus** → **VPN**. Choisissez le type de VPN et entrez les paramètres fournis par l'administrateur réseau. Le réseau s'affiche dans la liste **VPN**, ce qui vous permet de le sélectionner lorsque vous souhaitez vous y connecter.

Réseau mobile

Il n'est pas nécessaire de modifier les paramètres réseau. Pour obtenir de l'aide, adressez-vous à votre fournisseur.

Pour afficher les options des paramètres réseau, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Plus** → **Réseaux mobiles**.

Mode avion

Utilisez le mode Avion pour désactiver toutes les connexions sans fil. Ce mode est particulièrement utile en avion. Appuyez de manière prolongée sur la touche Marche/Arrêt → **Mode avion**.

Remarque : lorsque vous activez le mode Avion, tous les services sans fil sont désactivés. Vous pouvez réactiver les services Wi-Fi et/ou Bluetooth® si la compagnie aérienne vous y autorise. Les autres services sans fil de voix et de données (par exemple, les appels et les SMS/MMS) restent désactivés. Toutefois, vous pouvez toujours passer des appels d'urgence à destination des services de secours de votre zone géographique.

Protection

Des données sécurisées

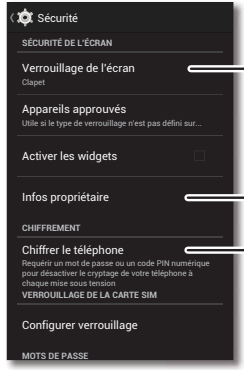
Protection
Démarrage rapide : protection
Verrouillage de l'écran
Verrouillage de la carte SIM
Chiffrer votre téléphone
Sauvegarder et restaurer
Réinitialisation

Démarrage rapide : protection

Assurez-vous de protéger vos informations en cas de perte ou de vol de votre téléphone.

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Sécurité**

Le moyen le plus simple de protéger votre téléphone consiste à utiliser la fonction **Verrouillage de l'écran**. Vous pouvez choisir de déverrouiller votre téléphone à l'aide de la reconnaissance faciale, d'un schéma, d'un code PIN ou d'autres options.



Vous pouvez utiliser la reconnaissance faciale, un schéma, un mot de passe ou d'autres options pour verrouiller votre écran.

Ajoutez des infos sur votre écran de verrouillage.

Chiffrez les données stockées sur votre smartphone.

Trucs et astuces

- **Reconnaissance faciale :** regardez votre téléphone pour le déverrouiller. Appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran** → **Reconnaissance faciale**, puis suivez les instructions qui s'affichent.
- **Schéma, code PIN ou mot de passe oublié :** si vous oubliez votre schéma, code PIN ou mot de passe, vous pouvez saisir l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Google™ afin de déverrouiller votre téléphone (voir « **Vous ne pouvez pas déverrouiller votre téléphone ?** ».

Verrouillage de l'écran

Afin de sécuriser votre téléphone, vous pouvez définir l'écran tactile pour qu'il se verrouille lors de la mise en veille.

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage de l'écran**, puis sélectionnez le type de verrouillage :

- **Aucun** : permet de désactiver le verrouillage de l'écran.
- **Glissement** : appuyez sur , puis faites glisser l'icône jusqu'au cercle extérieur qui s'affiche.
- **Reconnaissance faciale** : regardez votre téléphone pour le déverrouiller.

  Suivez les instructions pour mémoriser votre visage, puis saisissez un code PIN ou un mot de passe (de secours ou à des fins de modification du paramètre de verrouillage). Lorsque l'écran est éteint, appuyez sur la touche

Protection
Démarrage rapide : protection
Verrouillage de l'écran
Verrouillage de la carte SIM
Chiffrer votre téléphone
Sauvegarder et restaurer
Réinitialisation

Marche/Arrêt, puis positionnez votre visage dans le carré situé en bas de l'écran pour le déverrouiller.

Remarque : cette fonction est moins sûre qu'un schéma, un code PIN ou un mot de passe.

- **Schéma** : dessinez un schéma pour déverrouiller l'écran.
- **Code PIN** : saisissez entre quatre et seize chiffres pour déverrouiller l'écran.
- **Mot de passe** : saisissez entre quatre et seize lettres, chiffres ou symboles pour déverrouiller l'écran.

Pour modifier quand l'écran tactile se met en veille, voir « **Touche marche/arrêt** ».

Remarque : il est possible de passer des appels d'urgence à partir d'un téléphone verrouillé (reportez-vous à la section « **Appels d'urgence** »). Même verrouillé, le téléphone sonne, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Vous ne pouvez pas déverrouiller votre téléphone ?

Reconnaissance faciale : si votre téléphone ne reconnaît pas votre visage, vous serez invité à entrer votre schéma ou code PIN secondaire pour le déverrouiller.

Schéma, code PIN ou mot de passe : si vous oubliez votre schéma, code PIN ou mot de passe, vous pouvez saisir l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Google™ afin de déverrouiller votre téléphone.

Si aucun compte Google n'est configuré sur votre téléphone, contactez votre opérateur pour qu'il réinitialise les réglages d'usine de votre appareil.

Avertissement : cette opération effacera toutes les données de votre téléphone.

Verrouillage de la carte SIM

Attention : si vous entrez un code PIN incorrect pour votre carte SIM trois fois de suite, votre téléphone bloque votre carte et vous invite à entrer le code de déblocage de la SIM. Contactez votre opérateur pour connaître votre code PIN de déblocage.

Pour définir un code PIN de carte SIM à saisir lorsque vous allumez votre téléphone, sélectionnez les options suivantes :

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Configurer verrouillage carte SIM** → **Verrouiller la carte SIM**

Pour définir le code PIN de votre carte SIM, saisissez un code à 4 chiffres. Pour modifier le code, choisissez **Modifier le code PIN de la carte SIM**.

Protection
Démarrage rapide : protection
Verrouillage de l'écran
Verrouillage de la carte SIM
Chiffrer votre téléphone
Sauvegarder et restaurer
Réinitialisation

Chiffrer votre téléphone

Attention : si vous oubliez votre code de cryptage, vous ne pourrez pas récupérer les données stockées sur votre téléphone ou sur la carte mémoire. Le chiffrement de vos fichiers peut durer une heure ou plus. Laissez votre téléphone connecté et veillez à ne pas interrompre le processus.

Le chiffrement protège les comptes, les paramètres, les applications et les fichiers de votre téléphone et bloque tout accès en cas de vol.

Pour chiffrer votre téléphone et saisir un code PIN ou un mot de passe à chaque fois que vous l'allumez, sélectionnez les options suivantes :

Trouver la fonction : Applications → **Paramètres** → **Sécurité** → **Chiffrer le téléphone**

Sauvegarder et restaurer

Les données de votre compte Google sont sauvegardées en ligne. Si vous réinitialisez ou remplacez votre téléphone, connectez-vous simplement à votre compte Google pour restaurer les contacts, événements et autres détails que vous avez synchronisés avec le compte. Pour choisir les éléments à synchroniser avec le compte, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Google**, appuyez sur votre compte Google, puis vérifiez les éléments à synchroniser. Veuillez noter que les SMS/MMS, les journaux d'appel et les éléments stockés sur votre téléphone ne seront pas restaurés. Pour restaurer vos applications Google Play™, reportez-vous à la section « **Gérer vos applications** ».

Réinitialisation

Pour restaurer les paramètres par défaut de votre téléphone et en effacer toutes les données, appuyez sur Applications → **Paramètres** → **Confidentialité** → **Restaurer valeurs d'usine** → **Réinitialiser le téléphone**.

Avertissement : toutes les applications téléchargées sur votre téléphone, ainsi que les données utilisateur, seront supprimées. Les données du cloud ne seront pas supprimées.

Vous voulez en savoir plus ?

Il y a toujours quelque chose à apprendre

Obtenir de l'aide

Vous trouverez plus d'aide, de mises à jour et d'informations ici :

- **Tutoriels et aide :** appuyez sur Applications → **Moto Care** pour bénéficier de tutoriels détaillés ou discuter avec des personnes qui peuvent vous aider.
- **Mises à jour :** accédez à des mises à jour du téléphone, des logiciels PC, de l'aide en ligne, des guides et plus encore sur le site **www.motorola.com/mymotog**.
- **Accessoires :** recherchez des accessoires pour votre téléphone sur **www.motorola.com/mobility**.
- **Applications :** appuyez sur Applications → **Play Store**.
- **Actualités :** découvrez les dernières actualités, applications, trucs et astuces, vidéos et bien plus encore. Rejoignez-nous sur :

  YouTube™ **www.youtube.com/motorola**

  Facebook® **www.facebook.com/motorola**

  Twitter **www.twitter.com/motorola**

  Google+™ **www.google.com/+Motorola**

Trucs et astuces

- **Aide Google™ :** dans chaque application Google, vous pouvez appuyer sur Menu → **Aide**. Vous pouvez également consulter les centres d'aide Google en ligne à l'adresse **www.google.com/support**.

Dépannage
Reprise sur incident
Entretien et réparation

Reprise sur incident

Dans le cas improbable où votre téléphone ne répondrait plus, essayez un redémarrage en appuyant de manière prolongée sur les touches Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre.

Entretien et réparation

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions, nous sommes là pour vous aider.

Accédez au site **www.motorola.com/mymotog**, dans lequel vous trouverez une sélection d'options d'assistance à la clientèle. Vous pouvez également contacter le service d'assistance client Motorola aux numéros suivants : 0825 303 302 (France).

Informations de sécurité, réglementaires et légales

Sécurité, intelligence, protection

Informations de sécurité, réglementaires et légales
- **Utilisation de la batterie et règles de sécurité**
- **Chargement des batteries**
- **Accessoires tiers**
- **Précautions au volant**
- **Crises, évanouissements et fatigue oculaire**
- **Volume élevé**
- **Mouvements répétitifs**
- **Enfants**
- **Pièces en verre**
- **Utilisation et entretien**
- **Avertissements relatifs au fonctionnement**
- **Énergie des radiofréquences**
- **Energie des radiofréquences - France**
- **Informations réglementaires**
- **Conformité UE**
- **Notification FCC**
- **Notices logicielles**
- **Localisation**
- **Navigation**
- **Confidentialité et sécurité des données**
- **Recyclage**
- **Droits d'auteur couvrant les logiciels**
- **Droits d'auteur**
- **Informations à propos du code source libre**
- **Entretien et réparation**
- **Garantie**
- **Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?**
- **Droits d'auteur et marques commerciales**

Menu Plus

<< Retour Suivant >>

Utilisation de la batterie et règles de sécurité

Avertissement : votre appareil mobile est équipé d'une batterie qui ne doit être retirée que dans un centre de recyclage ou un centre de réparation agréé Motorola.

- N'essayez pas de retirer ni de remplacer la batterie. Si vous essayez de retirer ou de remplacer la batterie, vous risquez de l'endommager, de vous brûler ou de vous blesser.
- N'essayez pas de démonter ni de réparer votre téléphone. Si vous essayez de démonter ou de réparer votre téléphone, vous risquez d'endommager la batterie, de vous brûler ou de vous blesser.
- Ne détruisez pas votre téléphone, ne le tordez pas et ne l'exposez pas à la chaleur ou à tout liquide. Vous risqueriez d'endommager la batterie, de vous brûler ou de vous blesser.

Chargement des batteries

Remarques relatives au chargement de votre batterie :

- Pendant la charge, conservez votre appareil mobile et le chargeur à température ambiante pour assurer un chargement efficace.
- Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.
- Les batteries neuves ou stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de charge plus long.
- Les batteries Motorola sont dotées de circuits qui les protègent contre les surcharges.

Accessoires tiers

L'utilisation d'accessoires tiers, incluant notamment, sans toutefois s'y limiter, les batteries, chargeurs, écouteurs, caches, étuis, protecteurs d'écran et cartes mémoire, peut affecter les performances de votre appareil mobile. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur de batterie non agréé par Motorola présente certains risques parmi lesquels un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite. La garantie Motorola ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batterie non agréés par Motorola. Pour obtenir la liste des accessoires Motorola, visitez le site **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories.en_US.sc.html** (en anglais uniquement).

Précautions au volant

Lorsque vous êtes au volant d'un véhicule, vous devez faire preuve d'une conduite responsable et sûre. Téléphoner ou utiliser des applications pendant que vous conduisez peut être source de distraction et peut être interdit ou faire l'objet de limitations dans certaines régions. Respectez toujours les lois en vigueur réglementant l'utilisation d'appareils mobiles et d'accessoires dans un véhicule.

Lorsque vous conduisez, veillez à TOUJOURS :

- Regarder la route en permanence.
- Utiliser un dispositif mains libres si vous en possédez un ou si la règlementation locale impose son utilisation.
- Indiquer les informations relatives à votre destination dans votre appareil de navigation **avant** de commencer à conduire.
- Le cas échéant, utiliser les fonctionnalités à activation vocale (comme la numérotation vocale) et les fonctionnalités vocales (indications d'orientation sonores, par exemple).
- Vous concentrer sur la conduite et ne plus utiliser l'appareil mobile si vous ne pouvez pas vous concentrer.

Garez le véhicule en lieu sûr avant d'utiliser l'appareil mobile pour envoyer des messages, naviguer sur Internet ou utiliser d'autres applications.

Crises, évanouissements et fatigue oculaire

Pour réduire la fatigue oculaire et éviter les maux de tête, il est toujours recommandé de tenir l'écran à une distance confortable des yeux, d'utiliser l'appareil dans des endroits bien éclairés et de faire des pauses fréquentes.

Certaines personnes risquent de souffrir de crises ou d'évanouissements (même si elles n'en ont jamais eu auparavant) lorsqu'elles sont exposées à des lumières clignotantes ou des motifs lumineux, par exemple avec des jeux vidéo ou des vidéos contenant des effets stroboscopiques.

En cas d'apparition de l'un des symptômes suivants, arrêtez d'utiliser votre appareil mobile et consultez un médecin : crises, évanouissements, convulsions, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience ou désorientation.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé

Avertissement : l'exposition prolongée à un volume sonore élevé, quelle qu'en soit la source, risque d'endommager votre audition. Plus le volume est élevé, plus la durée d'exposition acceptable est courte. Pour protéger votre audition :

- Limitez la durée d'utilisation à volume élevé des kits piéton ou des casques.
- Évitez d'augmenter le volume dans un environnement bruyant.
- Si vous ne pouvez pas entendre les conversations autour de vous, baissez le volume.

Si vous ressentez une gêne auditive, comme une sensation de pression dans les oreilles, des sifflements ou si la voix de vos interlocuteurs vous semble assourdie, cessez d'utiliser votre casque ou votre kit piéton et faites vérifier votre audition. Remarque : tous les casques Motorola sont conformes à la réglementation française concernant les appareils acoustiques, sauf dans les cas expressément indiqués dans les informations du casque.

Mouvements répétitifs

Lorsque vous effectuez des actions répétitives, telles qu'appuyer sur des touches, vous pouvez ressentir des douleurs au niveau des doigts, des bras, des épaules, de la nuque ou dans d'autres parties du corps. Si vous ressentez toujours une gêne pendant ou après une telle utilisation, arrêtez l'utilisation de votre appareil et consultez un médecin.

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Menu Plus
<< Retour Suivant >>

Enfants

Tenez votre appareil mobile et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants. Ces appareils ne sont pas des jouets et peuvent présenter des risques pour les jeunes enfants. Les petites pièces peuvent par exemple présenter un risque d'étouffement chez les jeunes enfants.

Surveillez l'appareil à tout moment. Si un enfant utilise votre appareil mobile, surveillez l'appareil à tout moment afin d'éviter de perdre des données ou que des frais imprévus ne soient appliqués suite à l'achat de données ou d'applications.

Pièces en verre

Il est possible que certaines pièces de votre appareil mobile soient en verre. Ces pièces peuvent se casser si le produit reçoit un choc important. Dans ce cas, n'essayez pas de réparer l'appareil. N'utilisez plus votre appareil mobile tant que le verre n'a pas été remplacé par un centre de service qualifié.

Utilisation et entretien

Pour prendre soin de votre appareil mobile Motorola, observez les précautions suivantes :

Liquides
N'exposez jamais votre appareil mobile à de l'eau, à la pluie, à une atmosphère très humide, à la sueur ou à tout autre liquide.

Séchage
N'essayez pas de sécher votre appareil mobile dans un four à micro-ondes, un four conventionnel ou un sèche-linge.

Froid et chaleur extrêmes
Ne rangez pas et n'utilisez pas votre appareil mobile à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 60 °C. Ne rechargez pas votre téléphone portable à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C.

Corps étrangers
Ne mettez jamais votre appareil mobile en contact avec de la poussière, du sable, de la nourriture ou tout autre corps étranger.

Nettoyage
Pour nettoyer votre appareil mobile, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais d'alcool ni de détergents.

Chocs
Ne faites pas tomber votre appareil mobile et ne l'exposez pas à de fortes vibrations.

Protection
Pour protéger votre appareil mobile, veillez à ce que tous les caches des connecteurs et des compartiments soient toujours fermés et sécurisés. Évitez de le transporter avec des objets durs, tels que des clés ou des pièces de monnaie.

Avertissements relatifs au fonctionnement

Conformez-vous à la signalisation lors de l'utilisation d'appareils mobiles dans des lieux publics tels que les établissements de santé ou les zones de dynamitage.

Zones à atmosphère potentiellement explosive

Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent signalées, mais ce n'est pas systématique. Elles peuvent inclure les zones de dynamitage, les postes et les zones de ravitaillement en carburant (tels que les espaces sous les ponts des bateaux), les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques.

Mettez votre appareil mobile hors tension avant de pénétrer dans de telles zones et ne chargez pas les batteries. Dans de telles zones, des étincelles peuvent se produire et provoquer une explosion ou un incendie.

Code symbole

Le chargeur, l'appareil mobile, l'écran de l'appareil, le guide d'utilisation ou l'emballage peut présenter des symboles, dont la signification est indiquée ci-après :

Symbole	Définition
	Des consignes de sécurité importantes suivent.
	Votre batterie ou votre appareil mobile doit être recyclé(e) conformément à la législation locale. Contactez l'organisme local de réglementation pour plus d'informations.
	Ne jetez pas la batterie ou l'appareil mobile dans votre poubelle. Voir la section « Mise au rebut et recyclage » pour plus d'informations.

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Menu Plus
<< Retour Suivant >>

Symbole	Définition
	Pour une utilisation en intérieur uniquement.
	À pleine puissance, l'écoute prolongée au casque peut endommager votre audition.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Appareil à double isolation.

Radiofréquences (RF)

Exposition à l'énergie des radiofréquences et fonctionnement de l'appareil

Votre appareil mobile est équipé d'un émetteur-récepteur RF (radiofréquences). Sa conception est conforme aux réglementations relatives à l'exposition des êtres humains à l'énergie RF.

Pour optimiser les performances de votre appareil et respecter la norme d'exposition à l'énergie RF :

- Lorsque vous parlez, tenez votre téléphone mobile comme un téléphone fixe.
- Lorsque vous vous trouvez à proximité du téléphone mobile (sans qu'il ne soit dans votre main ou contre votre oreille), restez à au moins 1,5 cm de l'appareil, conformément à la distance utilisée lors des tests de conformité des téléphones mobiles en matière d'exposition à l'énergie RF.
- Si vous utilisez votre téléphone mobile avec un étui ou une housse, assurez-vous que cet accessoire ne contient pas de métal.

Suivez les instructions pour éviter tout problème d'interférence

Mettez votre appareil mobile hors tension dans les établissements où sont affichées des instructions qui vous invitent à le faire, tels que les hôpitaux ou les établissements de santé.

Dans un avion, mettez votre appareil mobile hors tension dès que le personnel navigant vous demande de le faire. Si votre appareil mobile propose un mode « avion » ou une fonction similaire, demandez au personnel navigant si vous pouvez l'utiliser pendant le vol.

Appareils médicaux

Si vous portez un stimulateur cardiaque, un défibrillateur implantable ou tout autre dispositif médical, consultez votre médecin et lisez les instructions du fabricant de l'appareil avant d'utiliser ce téléphone mobile.

Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur doivent respecter les précautions suivantes :

- TOUJOURS conserver l'appareil mobile à au moins 20 centimètres du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur lorsque l'appareil mobile est SOUS TENSION.
- Utiliser l'oreille opposée au stimulateur cardiaque ou au défibrillateur afin de réduire les risques d'interférence.
- Mettre immédiatement l'appareil mobile HORS TENSION, si vous soupçonnez le moindre problème d'interférences.

Energie des radiofréquences - France

Selon l'Organisation mondiale de la santé « de nombreuses études ont été réalisées au cours de ces vingt dernières années afin d'évaluer le risque que présentent les téléphones portables pour la santé. A ce jour, l'impact négatif de l'utilisation des téléphones portables sur la santé n'a pas été démontré » (Aide-mémoire N° 193). Conformément à la réglementation française, nous sommes tenus d'inclure les recommandations suivantes concernant les mesures de précaution : vous pouvez limiter votre exposition à l'énergie des radiofréquences (a) en utilisant votre portable dans des zones où la couverture réseau est bonne, ou (b) en utilisant un kit mains libres afin d'éloigner le portable de votre tête et de votre corps. Dans ce cas, il est recommandé aux femmes enceintes d'éloigner le téléphone portable de leur abdomen. Il est également recommandé aux adolescents d'éloigner leur téléphone portable de la partie inférieure de leur abdomen.

Informations réglementaires

Votre téléphone portable Motorola a été conçu dans le respect des exigences réglementaires nationales et internationales. Pour accéder aux déclarations de conformité dans leur intégralité et aux détails, veuillez vous reporter aux informations réglementaires figurant dans le manuel imprimé de votre appareil.

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Menu Plus
<< Retour Suivant >>

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations de conformité CE suivantes s'appliquent aux appareils mobiles Motorola qui portent l'un des marquages CE suivants :

CE

CE0168

CE0168 ⓘ

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

Pour les produits prenant en charge le Wi-Fi 802.11a (comme défini dans les informations produit) : cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la bande de fréquence Wi-Fi comprise entre 5,15 et 5,25 GHz (802.11a).

Exemple d'un Numéro d'homologation de produit :

IMEI: 350034/40/394721/9
CE0168
Type: MC2-41H14

Numéro d'homologation de produit

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse **www.motorola.com/rtte** (en anglais seulement). Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

Avertissement de la FCC aux utilisateurs

La déclaration suivante s'applique à tous les produits dont l'étiquette arbore le logo FCC et/ou l'ID FCC.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Voir 47 CFR Sec. 15.105(b). Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences avec les radiocommunications. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans certaines installations. Si l'appareil provoque des interférences nuisibles au niveau de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être détecté en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur doit essayer d'éliminer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise électrique appartenant à un circuit différent de celui de la prise sur laquelle est branché le récepteur.
- Demander de l'aide à un revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement répond aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet équipement doit accepter toute interférence subie qui risque de provoquer un dysfonctionnement. Voir 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

Aucun changement ou modification apporté par l'utilisateur au présent appareil n'est autorisé par Motorola. Tout changement ou modification est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Les informations suivantes s'appliquent aux produits prenant en charge le Wi-Fi 802.11a (comme défini dans les caractéristiques du produit) : aux États-Unis, votre appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi 802.11a. La FCC interdit l'utilisation en extérieur car les fréquences comprises entre 5.15 et 5.25 GHz peuvent provoquer des interférences avec MSS (Mobile Satellite Services). Les points d'accès Wi-Fi publics utilisant cette plage de fréquences sont optimisés pour une utilisation en intérieur.

Notices logicielles

Avertissement contre le déverrouillage du chargeur de démarrage ou la modification des logiciels du système d'exploitation du produit : Motorola déconseille vivement la modification du système d'exploitation d'un produit, y compris le déverrouillage du chargeur de démarrage, le passage en root d'un appareil ou l'exécution de tout système d'exploitation autre que ses versions approuvées mises au point par Motorola et ses partenaires. Ces modifications peuvent irréversiblement endommager votre produit, le rendre dangereux et/ou provoquer des dysfonctionnements. Dans ce cas, ni le produit, ni les dommages en résultant ne sont couverts par la garantie.

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Informations importantes relatives à l'octroi de l'autorisation FCC : vous ne devez pas apporter de modifications au produit ou autoriser des modifications qui seraient contraires aux conditions requises par l'autorisation FCC. L'autorisation FCC concerne les caractéristiques d'émission, de modulation et de transmission du produit, notamment ses niveaux de puissance, ses fréquences et ses bandes passantes de fonctionnement, ses niveaux DAS, son cycle de service, ses modes de transmission (par ex. CDMA, GSM) et les conditions d'usage prévues du produit (par ex. la manière dont il doit être tenu ou utilisé à proximité du corps). Toute modification apportée à ces facteurs rendra l'autorisation FCC nulle. L'utilisation d'un appareil émetteur sans autorisation valide est illégale.

Services de localisation

Les appareils mobiles Motorola peuvent fournir aux applications des informations sur leur position approximative via des sources telles que le GPS, l'AGPS et le Wi-Fi. Le système GPS (Global Positioning System) utilise des satellites publics qui peuvent faire l'objet de modifications dont l'application est conforme à la politique du Ministère de la Défense et du plan national de radionavigation. Ces modifications peuvent altérer les performances de la technologie de localisation sur votre téléphone portable. Le système AGPS (Assisted Global Positioning System) utilise le réseau de votre opérateur de téléphonie mobile afin d'améliorer les performances du GPS. Selon votre abonnement, un décompte de forfait, des frais de données et/ou d'autres frais peuvent s'appliquer. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur de téléphonie mobile. Votre appareil mobile peut également utiliser les signaux Wi-Fi pour déterminer sa position approximative, grâce aux données émanant de réseaux Wi-Fi reconnus et disponibles.

Les appareils mobiles transmettent des informations de localisation lorsqu'ils sont connectés à un réseau sans fil ou lorsqu'ils utilisent d'autres technologies de localisation telles que le GPS. Si vous utilisez des applications dont le fonctionnement nécessite des informations de localisation, comme le téléguidage, votre appareil mobile leur fournira ces informations. Ces applications peuvent partager les informations de localisation avec des tiers, y compris votre opérateur de téléphonie mobile, des fournisseurs d'applications, Motorola et d'autres prestataires de services tiers.

Appels d'urgence

Pour passer des appels d'urgence, le réseau de téléphonie mobile peut activer la technologie AGPS sur votre téléphone portable pour communiquer votre position approximative au centre d'urgence.

La fonction AGPS est restreinte et **peut ne pas fonctionner dans votre région**. Pour cette raison :

- Indiquez toujours au centre d'urgence autant d'informations que possible sur votre position géographique.
- Ne raccrochez pas tant que le centre d'urgence ne vous donne ses instructions.

Navigation

Si votre appareil mobile Motorola dispose de fonctions de navigation, notez que les cartes, les itinéraires et toutes les autres données de navigation peuvent être incorrects ou incomplets. De plus, des informations complètes risquent de ne pas être disponibles dans certains pays. Par conséquent, prenez garde de vous assurer visuellement que les instructions de navigation présentées correspondent à ce que vous voyez. De manière générale, tout conducteur doit prêter attention aux conditions de circulation, aux fermetures de routes, aux embouteillages et aux autres facteurs qui pourraient affecter sa conduite. Respectez scrupuleusement les panneaux de circulation que vous rencontrez sur votre route.

Confidentialité et sécurité des données

Motorola est conscient de l'importance de la confidentialité et de la sécurité des données aux yeux des consommateurs. Certaines fonctions de votre portable étant susceptibles d'affecter votre vie privée ou la sécurité des données, veuillez suivre les recommandations suivantes afin d'augmenter la protection de vos informations personnelles :

- **Contrôle de l'accès :** conservez votre appareil mobile avec vous et ne le laissez pas dans des lieux où il pourrait être utilisé hors de votre contrôle. Utilisez les fonctions de sécurité et de verrouillage de votre appareil, le cas échéant.
- **Mise à jour du logiciel :** si Motorola ou un fournisseur de logiciel et/ou d'application met à disposition un patch ou un correctif logiciel qui permet de mettre à jour la sécurité de votre appareil mobile, installez-le dès que possible.
- **Informations personnelles sécurisées :** votre appareil mobile peut stocker vos informations personnelles dans divers emplacements, dont la carte SIM, la carte mémoire et la mémoire du téléphone. Assurez-vous de supprimer ou d'effacer toutes vos informations personnelles avant de mettre votre appareil au rebut, de le renvoyer ou de le donner. Vous pouvez également sauvegarder vos données personnelles afin de les transférer vers un nouvel appareil.
  Remarque : pour plus d'informations sur la sauvegarde ou la suppression de données de votre appareil mobile, rendez-vous à l'adresse **www.motorola.com/mymotog**
- **Comptes en ligne :** certains appareils mobiles proposent un compte Motorola en ligne. Connectez-vous à votre compte pour obtenir des informations sur la gestion du compte et sur l'utilisation des fonctions de sécurité, telles que la suppression de données à distance et la localisation de l'appareil (lorsque cette fonctionnalité est disponible).
- **Applications et mises à jour :** choisissez minutieusement vos applications et les mises à jour. Installez-les uniquement à partir de sources fiables. Certaines applications peuvent affecter les performances de votre appareil mobile et/ou peuvent accéder à vos informations privées, telles que vos informations de compte, données d'appels, informations de localisation et ressources réseau.
- **Sans fil :** si votre appareil mobile dispose de fonctions Wi-Fi, connectez-vous uniquement à des réseaux Wi-Fi approuvés. Par ailleurs, si vous utilisez votre appareil

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Menu Plus
<< Retour Suivant >>

comme point d'accès mobile (le cas échéant), utilisez la sécurité réseau. Ces précautions permettent d'éviter tout accès non autorisé sur votre appareil.

- **Informations de localisation :** les appareils mobiles dotés des technologies de localisation comme le GPS, l'AGPS ou le Wi-Fi peuvent transmettre des informations de localisation. Voir la section « Services de localisation » pour plus d'informations.
- **Autres informations pouvant être transmises par votre appareil :** votre appareil mobile peut également transmettre des informations de tests et autres diagnostics (notamment des informations de localisation), ainsi que d'autres informations non personnelles, à Motorola ou à d'autres serveurs tiers. Ces informations sont utilisées dans le but d'améliorer les produits et les services proposés par Motorola.

Pour toute question sur la façon dont l'utilisation de votre appareil mobile peut influencer votre vie privée ou la sécurité des données, veuillez contacter Motorola par e-mail à l'adresse **privacy@motorola.com** ou vous adresser à votre opérateur.

Mise au rebut et recyclage

Appareils mobiles et accessoires

Ne jetez aucun appareil mobile ou accessoire électrique, tel qu'un chargeur, un kit piéton ou une batterie, dans votre poubelle. **Avertissement : ne jetez jamais au feu vos batteries, seules ou dans un appareil mobile, car elles risqueraient d'exploser.** Les appareils mobiles et les accessoires électriques doivent être mis au rebut de manière appropriée conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays ou région. Vous pouvez également renvoyer les accessoires électriques et les appareils mobiles Motorola au centre de réparation agréé Motorola le plus proche. Pour obtenir des informations sur les systèmes de recyclage nationaux agréés et sur les programmes de recyclage de Motorola, consultez la page **www.motorola.com/recycling**

Emballage et manuels du produit

L'emballage du produit et les manuels doivent seulement être mis au rebut conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités compétentes.

Droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola sont susceptibles d'inclure des logiciels Motorola et de fournisseurs protégés par droits d'auteur, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Droits d'auteur

La copie non autorisée de supports protégés par des droits d'auteur va à l'encontre des dispositions prévues par les lois relatives à la protection des droits d'auteur aux États-Unis et dans d'autres pays. Cet appareil est destiné uniquement à la copie de supports non protégés par des droits d'auteur, de supports dont vous possédez les droits ou pour lesquels vous êtes légalement autorisé à effectuer des copies. Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir copier un support, veuillez contacter un conseiller juridique.

Informations relatives aux logiciels à code source libre

Pour savoir comment vous procurer une copie du code source mis à la disposition des utilisateurs par Motorola pour le logiciel utilisé dans ce portable Motorola, envoyez votre demande à l'adresse ci-dessous. Veillez à préciser dans votre demande la référence du modèle et la version du logiciel.

MOTOROLA MOBILITY LLC
OSS Management
1000 Enterprise Way
Sunnyvale, CA 94043
USA

Le site Web de Motorola **opensource.motorola.com** (en anglais seulement) propose également des informations sur l'utilisation du code source libre par Motorola.

Motorola a créé le site Web **opensource.motorola.com** pour servir de portail dans le cadre d'une interaction avec la communauté du logiciel, au sens large.

Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations concernant les licences, les homologations et les avis de protection des droits d'auteur requis pour les progiciels à code source libre utilisés sur ce périphérique portable Motorola, accédez à Applications → **Paramètres** → **À propos du téléphone** → **Informations légales** → **Licences Open source**. Cet appareil Motorola peut en outre contenir des applications autonomes présentant des avis additionnels concernant les progiciels à code source libre utilisés.

Entretien et réparation

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions, nous sommes là pour vous aider. Accédez au site **www.motorola.com/mymotog**, dans lequel vous trouverez une sélection d'options d'assistance à la clientèle. Vous pouvez également contacter le service d'assistance client Motorola aux numéros suivants : 0825 303 302 (France).

Procédure d'obtention du service sous garantie ou d'autres informations

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

1. Veuillez accéder à la section Support du site Web grand public de Motorola et en prendre connaissance avant de faire une demande de service sous garantie.
2. Si le Produit ne fonctionne toujours pas correctement après la consultation de cette ressource, veuillez contacter le prestataire de garantie répertorié sur le site Web Motorola ou utiliser les coordonnées correspondant au lieu en question.
3. Un représentant de Motorola, ou d'un centre de réparation Motorola autorisé, vous aidera à déterminer si votre Produit requiert une réparation. Il se peut que vous deviez télécharger ou obtenir et accepter les mises à jour logicielles de Motorola ou d'un centre de réparation Motorola agréé. Vous êtes responsable de tous les frais de services applicables facturés par votre opérateur lors des téléchargements requis. Le respect du processus de garantie et des instructions concernant les réparations, et l'acceptation desdites mises à jour logicielles sont nécessaires pour l'obtention d'une assistance sous garantie supplémentaire.
4. Si la mise à jour logicielle ne résout pas le problème, vous recevrez des instructions concernant l'expédition du Produit à un centre de réparation Motorola agréé, ou à une autre entité.
5. Pour obtenir le service sous garantie, dans la mesure permise par la réglementation applicable, vous devez fournir : (a) une copie de votre ticket de caisse, facture ou de toute autre preuve d'achat équivalente ; (b) une description écrite du problème ; (c) le nom de votre fournisseur de services, le cas échéant ; (d) votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le Produit n'est pas couvert par la Garantie limitée de Motorola, Motorola informe le consommateur de la disponibilité, du prix et de toutes les autres conditions applicables à la réparation du Produit.

Pour engager la procédure de service ou pour obtenir de plus amples informations, veuillez accéder à la section Support du site Web grand public de Motorola et en prendre connaissance à l'adresse www.motorola.com.

MOTOROLA MOBILITY LLC GARANTIE LIMITÉE INTERNATIONALE

Que couvre la présente Garantie limitée ?

Motorola Mobility LLC (« **Motorola** ») garantit à l'acheteur initial (« **vous** ») que ce téléphone portable, ainsi que les accessoires fournis avec ce téléphone (les « **Produits** »), **seront exempts de tout** défaut pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat initiale (« **Période de garantie** ») sous condition d'une utilisation normale par le [consommateur/utilisateur final] (la « **Garantie limitée** »). La présente Garantie limitée couvre uniquement les nouveaux produits achetés auprès de Motorola ou d'un revendeur ou distributeur autorisé de Produits Motorola, livrés accompagnés de la présente Garantie limitée. La présente Garantie limitée est nominative et n'est pas transmissible. Les réclamations au titre de la présente Garantie limitée doivent être faites dans le pays d'achat. Si, à la suite d'une réparation, la Période de garantie restante est inférieure à 90 jours, la Période de garantie sera étendue à 90 jours à compter de la date de réparation.

LES ENGAGEMENTS PRIS ENVERS VOUS AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'AJOUTENT À, ET NE PEUVENT EN AUCUN CAS RÉDUIRE OU AFFECTER VOS DROITS DE RECOURS.

Que se passe-t-il lorsque vous formulez une réclamation au titre de la présente Garantie limitée ?

Si vous formulez une réclamation valide au titre de la présente Garantie limitée, Motorola peut procéder (à son entière discrétion) (1) à la réparation du Produit avec des pièces de rechange neuves, de seconde main ou reconditionnées ; ou (2) à l'échange par un Produit de remplacement neuf ou reconditionné « comme neuf » ; ou (3) au remboursement du prix d'achat. Tout produit remboursé ou remplacé devient la propriété de Motorola.

Quelles sont les limites de la couverture ?

La présente Garantie limitée ne couvre pas les dommages suivants sauf s'ils ont été provoqués par un défaut ou vice de fabrication :

(a) Batteries ou revêtements de protection dont les performances se dégradent naturellement avec le temps.

(b) Dommages esthétiques, notamment les rayures, déformations, fissures ou tout autre dommage apparent dus à l'usure normale.

(c) Dommages provoqués par l'utilisation avec des produits autres que Motorola. Défectuosités ou dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifiés ou de marque autre que Motorola.

(d) Dommages provoqués par des événements indépendants de Motorola, notamment les dommages dus à (i) un accident, un usage abusif, une utilisation inappropriée ; (ii) l'utilisation du Produit hors du cadre d'utilisation autorisée ou prévue défini dans le guide d'utilisation, le guide de démarrage rapide et les tutoriels en ligne relatifs au Produit, ainsi que toute autre documentation qui vous a été fournie [, y compris l'utilisation des Produits à des fins de

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

[location commerciale]] ; (iii) le stockage inapproprié (par exemple, l'exposition du produit à des températures extrêmes), l'usage abusif ou la négligence (par exemple, clips/fixations/connecteurs cassés/pliés/manquants) ; les dommages causés par un impact (par exemple, la chute du produit) ; (iv) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, une humidité excessive, une transpiration importante ou autre source d'humidité, le sable, les aliments, les saletés ou autres substances similaires (excepté dans le cas de Produits spécifiquement conçus pour résister à ce type de substances, à condition néanmoins que les dommages ne soient pas dus à une mauvaise fixation des éléments de protection du téléphone ou à l'exposition du Produit à des conditions ne respectant pas les spécifications et limites définies pour le Produit) ; ou (v) en cas d'inondation, incendie, tremblement de terre, tornade ou autres catastrophes naturelles échappant au contrôle de Motorola.

(e) Interventions non autorisées. Défectuosités ou dommages résultant de l'intervention de toute personne n'appartenant pas à Motorola ou à un centre de réparation agréé Motorola qui aurait réparé, testé, réglé, installé, entretenu, altéré ou modifié le produit.

(f) Produits ayant été modifiés de quelque manière que ce soit sans autorisation écrite de Motorola. Ceci inclut notamment (i) les numéros de série, les étiquettes de date ou tout autre numéro de code de fabricant ayant été enlevé, altéré ou oblitéré ; (ii) les numéros de série ne correspondant pas ou ayant été dupliqués ; (iii) un sceau brisé ou tout autre signe visible de manipulation ; ou (iv) ayant été modifiés ou portant des signes visibles de tentatives de modification.

IMPORTANT : IL EST ILLÉGAL D'UTILISER CE PRODUIT S'IL N'EST PLUS COMFORME AUX AUTORISATIONS GOUVERNEMENTALES APPROUVANT SA MISE SUR LE MARCHÉ. C'EST POURQUOI VOUS NE DEVEZ APPORTER AU PRODUIT AUCUNE MODIFICATION AYANT UN IMPACT SUR SES CARACTÉRISTIQUES D'ÉMISSION, DE MODULATION OU DE TRANSMISSION, Y COMPRIS SES NIVEAUX DE PUISSANCE, SES FRÉQUENCES DE FONCTIONNEMENT ET SES PLAGES DE FRÉQUENCE, SES NIVEAUX DAS, SON CYCLE DE SERVICE, SES MODES DE TRANSMISSION ET LA MÉTHODE D'UTILISATION PRÉVUE POUR LE PRODUIT.

(g) Usure normale ou due au vieillissement normal du Produit.

(h) Défauts, dommages ou panne du Produit en raison de la souscription à un service ou un réseau de communication tiers ou de leur utilisation avec le Produit.

(i) Logiciel.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, MOTOROLA NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN RELATION AVEC LES PRODUITS. EN PARTICULIER, MOTOROLA NE GARANTIT PAS QUE LE FONCTIONNEMENT DES PRODUITS SATISFERA À VOS EXIGENCES, SERA COMPATIBLE AVEC TOUT ÉQUIPEMENT, APPLICATION LOGICIELLE OU SERVICE TIERS, SERA ININTERROMPU OU EXEMPT D'ERREUR, OU NE PRÉSENTERA AUCUN RISQUE DE PERTE DE DONNÉES.

VOUS DEVEZ SAVOIR QU'AUCUN REVENDEUR OU AUTRE TIERS N'EST AUTORISÉ À FAIRE DES DÉCLARATIONS POUR LE COMPTE DE MOTOROLA OU À MODIFIER LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, MOTOROLA REJETE SPÉCIFIQUEMENT TOUTES GARANTIES LÉGALES QUI POURRAIENT S'APPLIQUER PAR AILLEURS.

ENDANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DES PRODUITS, OU DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, D'UNE INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, DES PERTES D'OPPORTUNITÉS, DES PERTES DE CLIENTS, DE LA DÉTÉRIORATION DE LA RÉPUTATION, DE LA PERTE, DÉTÉRIORATION OU CORRUPTION D'INFORMATIONS, DE DONNÉES, DE LOGICIEL OU D'APPLICATIONS (NOTAMMENT LES COÛTS ASSOCIÉS À LA RÉCUPÉRATION, LA PROGRAMMATION OU LA REPRODUCTION D'INFORMATIONS, DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS STOCKÉS OU UTILISÉS AVEC LES PRODUITS MOTOROLA), OU DE TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE LIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU SERVICES COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. LORSQUE VOUS FORMULEZ UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, VOUS RECONNAISSEZ EN AVOIR PRIS CONSCIENCE.

CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE CERTAINS DOMMAGES, C'EST POURQUOI LES LIMITATIONS DE GARANTIES PEUVENT NE PAS LIMITER VOS DROITS DE RECOURS CONTRE MOTOROLA. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS, VARIABLES D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE N'A PAS POUR BUT DE VOUS RETIRER CES DROITS SAUF SI LA LÉGISLATION EN VIGUEUR VOUS AUTORISE À RENONCER À CES DROITS PAR CONTRAT.

Informations de sécurité, réglementaires et légales
Utilisation de la batterie et règles de sécurité
Chargement des batteries
Accessoires tiers
Précautions au volant
Crises, évanouissements et fatigue oculaire
Volume élevé
Mouvements répétitifs
Enfants
Pièces en verre
Utilisation et entretien
Avertissements relatifs au fonctionnement
Énergie des radiofréquences
Energie des radiofréquences - France
Informations réglementaires
Conformité UE
Notification FCC
Notices logicielles
Localisation
Navigation
Confidentialité et sécurité des données
Recyclage
Droits d'auteur couvrant les logiciels
Droits d'auteur
Informations à propos du code source libre
Entretien et réparation
Garantie
Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?
Droits d'auteur et marques commerciales

Mon produit est défectueux, que dois-je faire ?

1 Consultez le site Web de support client Motorola à l'adresse **www.motorola.com** Vous y trouverez des informations de dépannage.

2 Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement une fois que vous avez suivi les instructions de dépannage fournies sur ce site Web, veuillez contacter Motorola à l'aide des coordonnées indiquées sur le site Web de support client à l'adresse **www.motorola.com/mymotog**.

3 Si votre Produit est couvert par la présente Garantie limitée, il peut vous être demandé de télécharger ou de vous procurer par un autre moyen les mises à jour de produit et de les accepter. Vous êtes responsable de tous les frais facturés par un tiers lors des téléchargements requis.

Avant que nous ne vous apportions une assistance supplémentaire au titre de la présente Garantie limitée, vous devez d'abord respecter les processus de garantie (1), (2) et (3), appliquer les instructions de réparation et accepter les mises à jour logicielles nécessaires.

4 Si la mise à jour logicielle ne résout pas le problème, vous recevrez des instructions indiquant la procédure d'envoi du Produit pour évaluation, ainsi que l'adresse de destination. Les éléments suivants sont généralement demandés : (i) une preuve d'achat ; (ii) une description écrite du problème ; (iii) le nom de votre opérateur de réseau mobile, le cas échéant ; (iv) votre adresse et votre numéro de téléphone. L'utilisation de ces informations sera réservée exclusivement au traitement de votre réclamation au titre de la présente Garantie limitée.

5 Si le produit n'est pas couvert par la présente Garantie limitée (et que vous ne jouissez d'aucun autre droit de recours en vigueur dans votre lieu de résidence habituel), Motorola vous informera de la disponibilité, du tarif et des conditions applicables à la réparation, au remplacement ou au remboursement du Produit.

Droits d'auteur et marques commerciales

Motorola Mobility LLC
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.motorola.com
1-800-734-5870 (États-Unis)

Certains services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des termes, conditions et/ou tarifs particuliers pourront être appliqués. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur.

Les fonctions, fonctionnalités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont mises à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis, ni obligation.

Remarque : les images de ce guide sont fournies à titre d'exemple uniquement.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google et les autres marques commerciales sont la propriété de Google Inc. Le robot Android est reproduit ou modifié à partir de l'œuvre créé et partagé par Google et utilisé conformément aux conditions détaillées dans la licence d'attribution Creative Commons 3.0. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Attention : Motorola n'est pas responsable des modifications apportées à l'émetteur-récepteur.

ID du produit : Moto G (modèle XT1032)
Référence du manuel : 68017585008-E